

Amtsblatt

FÜR DIE STADT WELZOW | AMTSKE ŁOPJENO ZA MĚSTO WJELCEJ
MIT DEM ORTSTEIL PROSCHIM | Z WEJSNYM ŽĚLOM PROŽYM

STADT WELZOW
MĚSTO WJELCEJ



WELZOWER BOTE

Welzow, den 03.05.2023

Monat Mai

Nummer 5

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:**
Stadt Welzow

• **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
Die Bürgermeisterin

• **Redaktionelle Bearbeitung:**
Die Bürgermeisterin Frau Zuchold,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-0, Fax 250-22,
e-mail: info@welzow.de

• **Verantwortlich für Anzeigenteil und Druck:**

Druck und Satz,
GbR Mayer und Lorz

Gewerbestraße 17 e-mail:

01983 Großbräschen beratung@drucksatz.com

Tel.: 035753 177-03 service@drucksatz.com

Fax: 035753 177-00 www.drucksatz.com

• **Verantwortlich für die Verteilung des Welzower Boten:**

KG WochenKurier

Verlagsgesellschaft mbH & Co. Brandenburg

Geierswalder Str. 14, 02979 Bergen

www.wochenkurier.info

WOCHENKURIER@cwk-verlag.de

Angela Günther: 03571 467163

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages. Für unverlagte an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Für Anzeigeninhalte übernimmt Druck und Satz ebenfalls keine Haftung. Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Bei Beschwerden und Hinweisen hinsichtlich der Verteilung wenden Sie sich an WochenKurier.

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

- Seite 2 - Öffentliche Bekanntmachung aus der Haushalts-satzung der Stadt Welzow für das Jahr 2023
- Seite 4 - Öffentliche Bekanntmachung des Wirtschaftsplanes des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow für das Wirtschaftsjahr 2023
- Seite 5 - Bekanntmachung Beschluss aus der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 19.04.2023
- Seite 6 - Jahresabschluss des Jahres 2021 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow
- Seite 7 - Öffentliche Bekanntmachung Gemeinde Welzow – Gemarkung Proschim
- Seite 7 - Öffentliche Bekanntmachung Gemeinde Welzow – Gemarkung Haidemühl

Nichtamtlicher Teil

- Seite 7 - Informationen aus dem Rathaus
- Seite 13 - weitere Informationen
- Seite 16 - Geschichte und Kultur
- Seite 19 - Vereine und Organisationen
- Seite 25 - Soziale Dienste
- Seite 28 - Bereitschaft
- Seite 29 - Kirchen
- Seite 30 - Anzeigen

AMTLICHER TEIL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Stadt Welzow für das Jahr 2023

Beschluss SV030/23 vom 19.04.2023: Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Welzow beschließt die Haushaltssatzung der Stadt Welzow für das Jahr 2023 in der vorliegenden Fassung.

Haushaltssatzung der Stadt Welzow für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund des § 67 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wird nach Beschluss der Stadtverordnetenversammlung SV071/22 vom 25.01.2023 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird

1. im **Ergebnishaushalt** mit dem Gesamtbetrag der

ordentlichen Erträge auf	8.261.850,00 €
ordentlichen Aufwendungen auf	9.613.799,00 €
außerordentlichen Erträge auf	53.000 €
außerordentlichen Aufwendungen auf	25.000 €

2. im **Finanzhaushalt** mit dem Gesamtbetrag der

Einzahlungen auf	8.167.080,00 €
Auszahlungen auf	9.468.259,00 €

festgesetzt.

Von den Einzahlungen und Auszahlungen des Finanzhaushaltes entfallen auf:

Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	6.950.580,00 €
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	8.154.669,00 €
Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	763.700,00 €
Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	1.216.590,00 €
Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	452.800,00 €
Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	97.000,00 €
Einzahlungen aus der Auflösung von Liquiditätsreserven	0 €
Auszahlungen an Liquiditätsreserven	0 €

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird auf 452.800,00 € festgesetzt.

Fortsetzung von Seite 2

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

- | | |
|---|----------|
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | 300 v.H. |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) | 389 v.H. |

2. Gewerbesteuer

380 v.H.

§ 5

1. Die Wertgrenze, ab der außerordentliche Erträge und Aufwendungen als für die Gemeinde von wesentlicher Bedeutung angesehen werden, wird auf 10.000,00 € festgesetzt.
2. Die Wertgrenze für die insgesamt erforderlichen Auszahlungen, ab der Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Finanzhaushalt einzeln darzustellen sind, wird auf 10.000,00 € festgesetzt.
3. Die Wertgrenze, ab der überplanmäßige und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen der vorherigen Zustimmung der Stadtverordnetenversammlung bedürfen, wird auf 10.000,00 € festgesetzt.
4. Die Wertgrenzen, ab der eine Nachtragssatzung zu erlassen ist, werden bei:
 - a) der Erhöhung des gemäß Haushaltsplan zu erwartenden Fehlbetrages um 100.000,00 € und
 - b) bisher nicht veranschlagten oder zusätzlichen Einzelaufwendungen oder Einzelauszahlungen auf 100.000,00 €festgesetzt.

Gemäß § 67 Abs. 5 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) wird die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung 2023 enthält genehmigungspflichtige Teile.

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde vom Landkreis Spree-Neiße/ Wokrejs Sprjewja-Nysa am 12. April 2023 mit der Maßgabe erteilt, dass der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für die Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen statt 452.800 Euro auf 394.090 Euro festgesetzt wird. Die Stadtverordnetenversammlung ist mit Beschluss 030/2023 am 19.04.2023 der kommunalaufsichtlichen Verfügung beigetreten.

Die Haushaltssatzung 2023 mit ihren Anlagen liegt während der Sprechzeiten im Zeitraum vom 20.04.2023 bis zum 31.07.2023 in der Kämmererei der Stadt Welzow, Poststraße 8, 03119 Welzow, zu jedermanns Einsichtnahme aus.

Welzow, den 20.04.2023

Birgit Zuchold
Bürgermeisterin



**Öffentliche Bekanntmachung
des Wirtschaftsplanes
des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung
der Stadt Welzow für das Wirtschaftsjahr 2023**

Aufgrund des § 7 Nr. 3 und des § 14 Absatz 1 der Eigenbetriebsverordnung hat die Stadtverordnetenversammlung durch Beschluss vom 15. März 2023 den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2023 festgestellt:

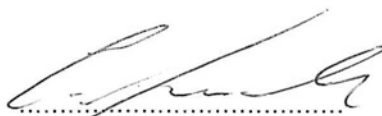
1 Es betragen

1.1 im Erfolgsplan	
die Erträge	882.565 €
die Aufwendungen	733.200 €
der Jahresgewinn	149.465 €
 1.2 im Finanzplan	
Mittelzufluss/Mittelabfluss	
aus laufender Geschäftstätigkeit	245.630 €
aus der Investitionstätigkeit	- 107.400 €
aus der Finanzierungstätigkeit	- 34.000 €

2. Es werden festgesetzt

2.1	der Gesamtbetrag der Kredite für 2023	0 €
2.2	der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf	0 €

Welzow, den 21.03.2023



Carsten Kupsch
Vorsitzender der Stadtverordneten-
versammlung



Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Der vorstehende Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow für das Wirtschaftsjahr 2023 wurde der Kommunalaufsicht des Landkreises Spree-Neiße als untere Aufsichtsbehörde zur rechtsaufsichtlichen Behandlung eingereicht.

Der Wirtschaftsplan enthält keine Bestandteile, welche eine rechtsaufsichtliche Genehmigung gemäß § 86 Abs. 2 i. V. m. §§ 73 (Verpflichtungsermächtigung), 74 (Investitionskredite), 75 (Sicherheiten und Gewährleistung für Dritte), 79 (Veräußerung von Vermögensgegenständen) Kommunalverfassung des Landes Brandenburg bedürfen.

Fortsetzung von Seite 4

Der vorstehende Wirtschaftsplan 2023 wird gemäß § 1 der Verordnung über die öffentliche Bekanntmachung von Satzung und sonstigen ortsrechtlichen Vorschriften in den Gemeinden, Ämtern und Landkreisen (Bekanntmachungsverordnung – BekanntmV) vom 01. Dezember 2000 (GVBl. II/00, S. 435) zuletzt geändert durch Gesetz vom 20.04.2006 (GVBl. I/06, S. 46, 48) i. V. m. § 14 Abs. 3 Eigenbetriebsverordnung öffentlich bekanntgemacht.

Der Wirtschaftsplan für das Jahr 2023 einschließlich der Anlagen liegt im Zeitraum vom

08.05.2023 bis 13.06.2023

während der amtsüblichen Sprechzeiten im Eigenbetrieb Abwasserentsorgung der Stadt Welzow, Poststraße 8, 03119 Welzow zur öffentlichen Einsicht für Jedermann aus.

Welzow, 21.03.2023

Birgit Zuchold
Bürgermeisterin der Stadt Welzow

Bekanntmachung Beschluss aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 19.04.2023

Öffentlich

TOP 09.01: **Beschlussvorlage SV030/23** – mehrheitlich –
Änderung der Haushaltssatzung 2023 vom 26.01.2023 zum Beschluss
SV071/22

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Welzow beschließt, der modifizierten Genehmigung der Kommunalaufsicht des Landkreises Spree-Neiße/ Wokrejs Sprjewja-Nysa vom 12.04.2023 (AZ: 30/30.2-15.14.01) beizutreten.

Der Gesamtbetrag der Kredite in der Haushaltssatzung 2023, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird mit dem Beitrittsbeschluss von 452.800 € auf 394.090 € festgesetzt.

Welzow, 20.04.2023

Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung

Jahresabschluss des Jahres 2021 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow

Gemäß § 33 Abs. 3 der Verordnung über die Eigenbetriebe der Gemeinden (Eigenbetriebsverordnung – EigV) wird hiermit der Jahresabschluss des Jahres 2019 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow öffentlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss 2021 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow wurde in der Stadtverordnetenversammlung am 15.03.2023 mit folgendem Wortlaut beschlossen:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 8 Abs. 1 der Betriebssatzung des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow in Verbindung mit den §§ 7 und 33 der Eigenbetriebsverordnung des Landes Brandenburg:

- 1.) Der durch die Donat WP GmbH Dresden geprüfte und mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehene Jahresabschluss des Wirtschaftsjahres vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2021 mit
 - einer Bilanzsumme von 7.264.352,10 €,
 - einem Jahresgewinn von 152.560,81 € und
 - dem Lagebericht des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2021wird durch die Stadtverordnetenversammlung festgestellt (Beschluss Nr. SV016/23).
- 2.) Der Jahresgewinn für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2021 in Höhe von 152.560,81 € des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow wird in die Rücklagen eingestellt. (Beschluss Nr. SV018/23).
- 3.) Die Werkleitung des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow wird für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2021 entlastet. (Beschluss Nr. SV019/23).

Der o. g. Jahresabschluss und der Prüfungsvermerk liegen während der amtsüblichen Sprechzeiten im Zeitraum vom 08.05.2023 bis einschließlich 13.06.2023 im Eigenbetrieb Abwasserentsorgung der Stadt Welzow, Poststraße 8, Zimmer 24, 03119 Welzow zu jedermanns Einsichtnahme aus.

Welzow, 23.03.2023

Birgit Zuchold
Bürgermeisterin





In der **Gemeinde Welzow, Gemarkung Proschim, Fluren 1 bis 6** wurden die Nutzungsarten aktualisiert.

Gemäß § 8 (2) des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen im Land Brandenburg (BbgVermG) ist der Nachweis der Liegenschaften im Geobasisinformationssystem das Liegenschaftskataster. Die Übereinstimmung zwischen Liegenschaftskataster und Grundbuch ist zu wahren. Gemäß § 5 (1) BbgVermG sind die Geobasisdaten des Raumbezugs, der Liegenschaften und der Landschaft zu erfassen, in einem Geobasisinformationssystem zu führen und als Geobasisinformationen bereitzustellen. Gemäß § 11 (1) BbgVermG gehören die Lage, Nutzungsart sowie öffentlich-rechtliche Festlegungen zu den Inhalten des Liegenschaftskatasters.

Schöne
Fachbereichsleiter



In der **Gemeinde Welzow, Gemarkung Haidemühl, Fluren 1 bis 9** wurden die Nutzungsarten aktualisiert.

Gemäß § 8 (2) des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen im Land Brandenburg (BbgVermG) ist der Nachweis der Liegenschaften im Geobasisinformationssystem das Liegenschaftskataster. Die Übereinstimmung zwischen Liegenschaftskataster und Grundbuch ist zu wahren. Gemäß § 5 (1) BbgVermG sind die Geobasisdaten des Raumbezugs, der Liegenschaften und der Landschaft zu erfassen, in einem Geobasisinformationssystem zu führen und als Geobasisinformationen bereitzustellen. Gemäß § 11 (1) BbgVermG gehören die Lage, Nutzungsart sowie öffentlich-rechtliche Festlegungen zu den Inhalten des Liegenschaftskatasters.

Schöne
Fachbereichsleiter

ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

NICHTAMTLICHER TEIL

Informationen aus dem Rathaus

Informationen aus dem Rathaus



Liebe Bürgerinnen und Bürger, kennen Sie auch die Vogel-Strauß-Methode? Vogel Strauß steckt den Kopf in den Sand, wenn er sich bedroht fühlt. Wir schauen also bewusst weg. Machen uns selbst etwas vor. Ist das die Lösung? Ich finde nicht. Angst hemmt uns. Wenn wir jedoch über unsere Ängste reden, dann löst sich doch so einiges auf. Sorgen und Nöte kennen wir meist gut genug. Es gibt jedoch POSITIVES zu berichten. Und so nutze ich diese Mai-Ausgabe, um Ihnen zu berichten, was sich in

den vergangenen Wochen im Rathaus ereignete.

Es taucht doch immer wieder GLÜCK auf, wenn wir im Frühling durch unsere Stadt fahren. Schauen Sie auch immer auf die vielen Blühflächen, die uns über viele Wochen ein Lächeln ins Gesicht zaubern? Ja, das haben WIR geschafft. Genießen Sie einfach die Blütenvielfalt und vielleicht legen wir in diesem Jahr noch einmal mit einer Pflanzaktion nach? Was meinen Sie? Schreiben Sie mir gern ihre Anregungen unter b.zuchold@welzow.de

Zur Finanzsituation unserer Stadt

Ich hatte Ihnen ja berichtet, dass die Stadtverordneten im Januar 2023 den Haushalt beschlossen hatten. Zur Finanzierung unseres Investitionsprogrammes, sind wir dabei auf die Aufnahme von Krediten angewiesen.

Da wir für die Jahresergebnisse der kommenden Jahre Defizite ausweisen und somit die Tilgung dieser Kredite nicht aus jährlichen Überschüssen gewährleistet wäre, werden wir voraussichtlich nicht den vollen veranschlagten Kreditbetrag aufnehmen können.

Nun stehen wir wieder vor der gleichen Situation, wie im vergangenen Jahr. Wir haben wiederum Maßnahmen zu prüfen, anzupassen oder auf spätere Jahre zu verschieben, obwohl sich auch für die Folgejahre keine Besserung unserer finanziellen Situation abzeichnet.

Das ist belastend und bedeutet für uns, dass wir nur zwingend notwendige Ausgaben tätigen können. Erst nach erneuter Beschlussfassung durch die Abgeordneten, kann dann die Umsetzung der Investitionen erfolgen. So baut sich Verzug und auch ein wenig Verstimmung auf.

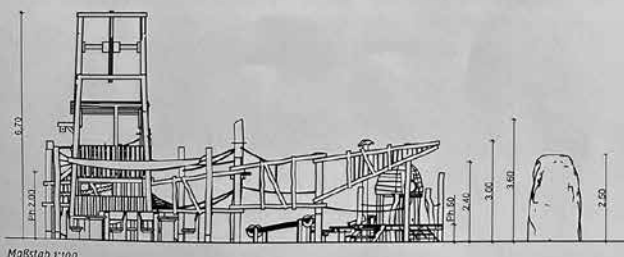
FÖRDERMITTELSEGEN für zwei Projekte

Unsere Freude ist immer groß, wenn wir einen Fördermittelbescheid erhalten. Von der Beantragung bis zur positiven Bewilligung ist es meist ein langer Zeitraum des Hoffens und Bangens. Für zwei Projekte ist es nun amtlich, dass wir in die Realisierungsphase starten werden. Der **Mottospielplatz BERGBAU** kann auf dem Gelände der Alten Dorfschule gebaut werden. Dazu finden jetzt noch zwei Jursitzungen zur Abrundung des Gestaltungsvorschlages mit dem Unternehmen BauartPlayground GmbH statt. Und dann sehen wir in diesem Jahr wieder etwas wachsen.

122566 • WELZOW • BERGBAU SPIELPLATZ



LOS 1



2. F60 KLETTERANLAGE

Die F60 ist ein imposantes Bauwerk und hat lange Zeit ihren Dienst getan. Da sich ein direkter Nachbau als Spielanlage aufgrund der langen und schmalen Form nur bedingt eignet, haben wir uns entschieden die F60 hier nur in ihrer Außenform grob anzudeuten und als Hangelstrecke mit in den Kletterbereich zu integrieren. Farblich abgesetzt ist sie vom Rest der Anlage gut zu unterscheiden. Hinter ihr bieten Ausgucke, Seile, Taus sowie andere Klettermöglichkeiten viel Abwechslung beim Erkunden. Dabei sind einige Elemente schwerer zu beklattern als andere. Daraus ergeben sich verschiedene Routen und Wege. Auch hier wollen wir den Kindern die Möglichkeit geben ihre Fähigkeiten auf die Probe zu stellen und sie zu erweitern.

Der Förderbescheid für die dringend notwendige Sanierung der Heizungsanlage in der Grundschule Johann Wolfgang von Goethe ist ebenfalls bei uns eingetroffen. Es war für uns eine große Freude, dass wir alle beantragten Kosten, immerhin sind es mehr als 500.000 € genehmigt bekommen haben.



So können wir nun einen ersten Schritt in Richtung Sanierung starten. Zunächst wird in diesem Jahr die weitere Planung vergeben und im kommenden Jahr ist dann der Baustart geplant.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, trotz der schwierigen Rand- und Rahmenbedingungen lassen wir uns nicht unterkriegen. Wir suchen nach Chancen und Fördermöglichkeiten, um die Stadt voran zu entwickeln. Dafür geben die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in allen Verwaltungsbereichen täglich ihr Bestes!

Teilen Sie uns Ihre Sorgen und Nöte über den MAERKER oder info@welzow.de oder in einem persönlichen Gespräch mit. Wir freuen uns jedoch auch über ihre wertschätzenden Worte.

Einen frohen Mai mit vielen Höhepunkten wünscht Ihnen

Ihre Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Redaktionsschluss

für die Ausgabe **Juni 2023** ist der **15.05.2023**. Die Ausgabe erscheint am **31.05.2023**.
Bitte den Redaktionsschluss einhalten!
E-Mail: c.lehnigk@welzow.de

Nachruf

Wir trauern um

Sabine Gaebel.

Der viel zu frühe Tod von Sabine Gaebel erschüttert uns und erfüllt uns mit großer Trauer.
Wir sprechen Ihrer Familie unser herzliches Beileid aus und wünschen Kraft und Zuversicht für die kommende Zeit.

Mit Sabine Gaebel verlieren wir eine langjährige Weggefährtin, die sich als Abgeordnete der Stadtverordnetenversammlung Welzow und Vorsitzende des Ausschusses für Bildung, Kultur, Soziales und Sport für die Belange unserer Kitas, der Schule, der Senioren und der Vereine einsetzte. Sie wusste, wo der Schuh drückt und suchte nach Lösungen. Trotz ihrer schweren Krankheit war es für Sabine Gaebel nie eine Option ihr ehrenamtliches Engagement als Abgeordnete oder im Volleyball Sportverein Tempo Welzow e. V. aufzugeben. Sie hat viele gute Ideen angestoßen und mit umgesetzt. Besonders geschätzt und geachtet waren ihre Verlässlichkeit, ihre Klarheit und ihr Engagement.

Wir danken Sabine Gaebel für Ihre politische Arbeit und werden Ihr Andenken in unseren Herzen bewahren.

In tiefem Mitgefühl

Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Carsten Kupsch
Vorsitzender der Stadtverordnetenversammlung Welzow

Terminübersicht

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr C. Kupsch
Tag: 28.06.2023,
04.10.2023, 05.12.2023
Uhrzeit: 17:00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Hauptausschuss

Vorsitzende: Frau Bürgermeisterin B. Zuchold
Tag: 13.06.2023,
12.09.2023, 21.11.2023
Uhrzeit: 17:00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzender: Herr R. Lehmann
Tag: 20.06.2023,
26.09.2023, 22.11.2023
Uhrzeit: 18.00 Uhr
Ort: Versammlungsraum, ehem. Schule Proschim,
Schulweg 49

Finanzausschuss

Vorsitzender: Herr W. Borchert
Tag: 12.06.2023,
11.09.2023, 20.11.2023
Uhrzeit: 17:00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ausschuss Stadtentwicklung/ Umwelt/ Sicherheit

Vorsitzender: Herr R. Franke
Tag: 07.06.2023,
06.09.2023, 15.11.2023
Uhrzeit: 17:00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport, Soziales

Vorsitzende: Frau H. Wodtke
Tag: 06.06.2023,
05.09.2023, 14.11.2023
Uhrzeit: 17:00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Werksausschuss

Vorsitzender: Herr Uwe Rogin
Tag: 22.05.2023,
28.08.2023, 13.11.2023
Uhrzeit: 17:00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

AG für Zusammenarbeit mit dem Bergbautreibenden und Strukturentwicklung

Vorsitzende/r: bei Redaktionsschluss war der Ausschuss-
vorsitz noch nicht bestimmt
Tag: noch nicht bekannt
Uhrzeit: noch nicht bekannt
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Seniorenbeirat

Vorsitzende: Frau Uta Laurisch
Tag: 11.05.2023, 08.06.2023,
07.09.2023, 16.11.2023
Uhrzeit: 14:00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Die Stadt Welzow hat schnellstmöglich folgende Stellen zu besetzen:

Sachbearbeiter/in/ für den Fachbereich Finanzen – Leiter/in Stadtkasse (m/w/d)

Die Stelle wird **unbefristet** ausgeschrieben. Sie arbeiten in Teilzeit mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 35 Stunden. Die Vergütung erfolgt nach TVöD (VKA) EG 8.

Der Stelleninhaber zeichnet verantwortlich für folgende Arbeitsschwerpunkte:

- Führung und Organisation der Stadtkasse
- Bewirtschaftung und Verwaltung der Finanzmittel und des Kapitalvermögens
- Überwachung und Abwicklung des Zahlungsverkehrs □ Klärung und Bereinigung von Buchungs- und Zahlungsdifferenzen
- Liquiditätsplanung und –sicherung einschließlich Überwachung der Kassenkredite
- Überwachung von offenen Forderungen, Durchführung von Mahn- und Vollstreckungsverfahren
- Erstellung von Finanzstatistiken □ Erstellung und Prüfung der Tagesabschlüsse □ Kassenmäßige Jahresabschlussarbeiten
- Kontrolle und Buchung der Vorschuss- und Verwahrkonten
- Verwahrung von Bürgschaften
- Bearbeitung von Anträgen zur Gewährung von Stundung, Niederschlagung und Erlass als Entscheidungsgrundlage
- Vertretung der Stelle "Steuern/ öffentliche Abgaben"

Eine genaue Abgrenzung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten.

Folgende fachliche Voraussetzungen werden erwartet:

- eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellte/ r bzw. das Vorweisen des Angestelltenlehrgang I oder eine vergleichbare Ausbildung
- Kenntnisse und Erfahrungen in der kommunalen Verwaltung
- Sie verfügen über fundierte Kenntnisse in den MS-Office-Produkten und im Umgang mit Anwenderprogrammen

Folgende persönlichen Voraussetzungen werden erwartet:

- sicheres und bürgerfreundliches Auftreten,
- selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Konfliktfähigkeit, Durchsetzungsvermögen
- Team- und Kooperationsfähigkeit
- hohe Zuverlässigkeit

Wir bieten Ihnen:

- eine sehr abwechslungsreiche Tätigkeit in einem angenehmen Team,
- leistungsbezogene Entgeltbestandteile, Jahressonderzahlung und vermögenswirksamen Leistungen sowie betriebliche Altersversorgung,
- flexible Arbeitszeiten, welche die Vereinbarkeit von Beruf und Familie gewährleisten,
- ausgewogene Personalentwicklung mit gezielter Weiterbildung, Gesundheitsförderung und Teambildung

Sie fühlen sich angesprochen? Dann richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung (Bewerbungsanschreiben, Lebenslauf, Qualifikationsnachweise, Arbeitszeugnisse, etc.) bitte bis zum **07.05.2023** unter dem Kennwort: **Bewerbung Stadtkasse**

an die Stadt Welzow
Bürgermeisterin
Poststraße 8
03119 Welzow oder per Mail an info@welzow.de

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen bitten wir Sie, einen adressierten und ausreichend frankierten Briefumschlag beizulegen. Bitte haben Sie Verständnis, dass keine Eingangsbestätigungen und Zwischennachrichten versandt werden. Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Vorstellungsreisekosten werden nicht erstattet. Mit Einreichen der Bewerbung erklären Sie sich einverstanden, dass die Unterlagen auch elektronisch erfasst und bis 6 Monate nach der Besetzung der Stelle aufbewahrt werden. Elektronisch eingereichte Bewerbungen werden nach 6 Monaten gelöscht.

Die Stadt Welzow hat schnellstmöglich folgende Stellen zu besetzen:

Sachbearbeiter/in allgemeine Ordnungsangelegenheiten/ Einwohnermeldeamt

Die Einstellung erfolgt **unbefristet in Vollzeit** (39 Wochenstunden). Die Eingruppierung erfolgt in der **EG 9a** TVöD.

Das Aufgabengebiet umfasst folgende Arbeitsschwerpunkte:

- Wahrnehmen von Ordnungsverwaltungsaufgaben, Außendienstaufgaben Ordnung und Sicherheit
- Straßensondernutzung, verkehrsrechtliche Anordnungen
- Bearbeiten und Erteilen von Genehmigungen und Erlaubnissen, Plakatierungen
- Brandschutzangelegenheiten/ Zivil- und Katastrophenschutz
- Bearbeiten von Angelegenheiten der Umwelt- und Abfallwirtschaft
- Bearbeitung aller anfallenden Tätigkeiten im Bereich des Einwohnermeldeamtes
- Entgegennahme und Prüfung der Anträge von Führerscheinen und Fahrerkarten
- Angelegenheiten von Fundsachen
- Marktwesen
- Tätigkeiten im Zusammenhang mit Wahlen

Eine genaue Abgrenzung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten.

Folgende Voraussetzungen werden erwartet:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung zur/ zum Verwaltungsfachangestellten oder einen erfolgreichen Abschluss des Angestelltenlehrgangs I
- die Fähigkeit zum eigenverantwortlichen und selbständigen Arbeiten
- eine durchsetzungsstarke, verantwortungsbewusste und entscheidungsfreudige Persönlichkeit
- fundierte Kenntnisse (MS-Office, ggf. Archicart)
- Bereitschaft zur Aus- und Fortbildung
- Bereitschaft zur Wahrnehmung von Terminen außerhalb der regulären Arbeitszeit
- Führerschein der Klasse B

Wir bieten Ihnen:

- eine sehr abwechslungsreiche Tätigkeit in einem angenehmen Team,
- leistungsbezogene Entgeltbestandteile, Jahressonderzahlung und vermögenswirksamen Leistungen sowie betriebliche Altersversorgung,
- flexible Arbeitszeiten, welche die Vereinbarkeit von Beruf und Familie gewährleisten,
- ausgewogene Personalentwicklung mit gezielter Weiterbildung, Gesundheitsförderung und Teambildung

Bewerbungen von schwerbehinderten bzw. ihnen gleichgestellten Menschen sind erwünscht und werden bei gleicher fachlicher und persönlicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Zur Geltendmachung der Rechte sollte mit der Einreichung der Bewerbungsunterlagen die Vorlage der entsprechenden amtlichen Nachweise erfolgen.

Sie fühlen sich angesprochen? Dann richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung (Bewerbungsanschreiben, Lebenslauf, Qualifikationsnachweise, Arbeitszeugnisse, etc.) bitte bis zum **07.05.2023** unter dem Kennwort: **Bewerbung Ordnung/ Meldeamt**

an die Stadt Welzow
 Bürgermeisterin
 Poststraße 8
 03119 Welzow oder per Mail an info@welzow.de

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen bitten wir Sie, einen adressierten und ausreichend frankierten Briefumschlag beizulegen. Bitte haben Sie Verständnis, dass keine Eingangsbestätigungen und Zwischennachrichten versandt werden. Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Vorstellungsreisekosten werden nicht erstattet. Mit Einreichen der Bewerbung erklären Sie sich einverstanden, dass die Unterlagen auch elektronisch erfasst und bis 6 Monate nach der Besetzung der Stelle aufbewahrt werden. Elektronisch eingereichte Bewerbungen werden nach 6 Monaten gelöscht.

Information vom Einwohnermeldeamt zu Jubiläen

Auf der Grundlage der „Richtlinie zu Gratulationen bei besonderen Anlässen“ gratulieren die Bürgermeisterin oder ein Vertreter zu runden Jubiläen von Geburtstagen, Ehejubiläen und Firmenjubiläen. Die genauen Ausführungen dazu finden Sie in der „Richtlinie zu Gratulationen bei besonderen Anlässen“ auf unserer Internetseite. www.welzow.de unter Rathaus → Ortsrecht → Allgemeines. Die Gratulation und Ehrung durch die Bürgermeisterin mit einem Präsent erfolgt aus datenschutzrechtlichen Gründen nur, wenn dies von den Jubilaren bzw. Betroffenen gewünscht wird und das Jubiläum der Bürgermeisterin bekannt ist.

So sind beispielsweise bei Firmenjubiläen oder bei Ehejubiläen oftmals nicht die exakten Daten der Gründung bzw. der Eheschließung in unserem System vorhanden. Deshalb bitten wir Sie, bei gewünschter Gratulation uns zu informieren.

Wenn Sie als Einzelperson keine persönliche Gratulation wünschen, können Sie sich eine Übermittlungssperre eintragen lassen. Entsprechende Formulare erhalten Sie, auf der Internetseite der Stadt Welzow www.welzow.de oder direkt im Einwohnermeldeamt.

Im Auftrag
SB M. Just
Einwohnermeldeamt Stadt Welzow

Mit der Bürgermeisterin im Gespräch

Liebe Bürgerinnen und Bürger, Sie haben Probleme oder Fragen, Anregungen, Hinweise und Ideen, dann freuen wir uns, wenn Sie sich mit Ihrem Anliegen an die Bürgermeisterin wenden. Nutzen Sie dazu die Bürgersprechstunde, welche allerdings nicht wie gewohnt an bestimmten Tagen zu einer festen Uhrzeit stattfindet. Vielmehr möchte die Bürgermeisterin schnellstmöglich und flexibel auf Ihr Anliegen reagieren bzw. mit Ihnen ins Gespräch kommen. Daher wenden Sie sich gern per Mail oder telefonisch an ihr Büro. Nutzen Sie dazu die E-Mailadresse b.zuchold@welzow.de oder wenden Sie sich an Frau Scheel im Sekretariat unter 035751-25012. Weiterhin haben Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an die Bürgermeisterin gerichtet sind, zu nutzen.

Öffentliche Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Welzow

In der Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Welzow am 14.03.2023 wurden nachstehende Beschlüsse gefasst:

- Der Haushaltsplan für das Jagdjahr 2023/24 wurde in der vorliegenden Fassung einstimmig bestätigt.
- Der Reinertrag verbleibt in der Genossenschaftskasse (einstimmig).

Wegen fehlender Nachfolgekandidaten konnte kein neuer Vorstand, Kassenführer und Rechnungsprüfer nebst Stellvertreterpositionen gewählt werden. Der alte Vorstand beendet zum 31.03.2023 seine über zwanzigjährige ehrenamtliche Tätigkeit. Herr Bullan und Herr Sturm bedanken sich bei allen Mitgliedern für die jahrelange Zusammenarbeit. Besonderen Dank übermittelt hiermit der alte Vorstand an Frau Woidke von der unteren Jagdbehörde für die stete Hilfsbereitschaft und Unterstützung.

Gemäß § 9 Abs. 2 Bundesjagdgesetz i. V. m. § 10 Abs. 7 BbgJagdG werden somit die Geschäfte der Jagdgenossenschaft ab dem 01.04.2023 von der hauptamtlichen Bürgermeisterin der Stadt Welzow, Frau Zuchold, als s. g. Notvorstand übernommen. Primäre Aufgabe des Notvorstandes ist es, dafür zu sorgen, dass es wieder einen der gesetzlichen Vorgaben entsprechenden Vorstand gibt. Interessierte Jagdgenossen (Bürger die im Besitz von nicht eingefriedetem Jagdpachtland wie Felder, Wiesen, Wald usw. sind) die für eine Mitarbeit in einem neu zu wählenden Vorstand bereit sind, möchten sich bitte bei der Bürgermeisterin melden.

Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Jagdgenossenschaft Haidemühl

Veröffentlichung der Beschlüsse der Mitgliederversammlung vom 23.03.2023
(entsprechend § 16 der Satzung der JG Haidemühl)

- zu TOP 7 –
Der erwirtschaftete Reinertrag aus der Jagdnutzung verbleibt als Rücklage in der Kasse. Die Vorgehensweise wurde durch die Mitgliederversammlung einstimmig beschlossen.
- zu TOP 8 –
Auf eine Aufwandsentschädigung für die Vorstandsmitglieder, den Schriftführer, den Kassenführer und die Rechnungsprüfer wird, wie bisher praktiziert, verzichtet. Die Mitgliederversammlung stimmt dem einstimmig zu.
- zu TOP 10 –
Die Wahl des neuen Vorstandes der Jagdgenossenschaft erfolgte einstimmig.
- zu TOP 11 –
Der Haushaltsplan für das Jahr 2023/24 wurde einstimmig beschlossen.

Michael Rösler
Versammlungsleiter und Jagdvorsteher

weitere Info

Zwei Wochenenden intensive Ausbildung...

... liegen hinter den Kameraden und Kameradinnen der Feuerwehren der Städte Drebkau und Welzow. Sie haben am 1. Lehrgang „Technische Hilfeleistung (THL)“ teilgenommen. Wurden die Themen in der Vergangenheit eher kleinteilig in der laufenden Ausbildung abgearbeitet, so gab es zum ersten Mal einen kompakten Lehrgang mit einer umfassenden Ausbildung. Weil sich die Feuerwehren der Städte Drebkau und Welzow, in bewährter Weise, zusammengetan haben, konnte auch mit der Technik des jeweils anderen geübt werden. Der sprichwörtliche Blick über den Tellerrand wurde noch weiter, da auch das Technische Hilfswerk (THW) mit seinem Ortsverband Forst (Lausitz) die Ausbildung unterstützt hat.

In 40 Ausbildungsstunden haben die 25 Feuerwehrangehörigen umfangreiches Wissen im großen Themenkomplex der THL erworben. THL bei der Feuerwehr beschränkt sich bei weitem nicht auf die Unfallrettung nach Verkehrsunfällen. Nein, sie beinhaltet genauso die Hilfe bei Unwettern, Hochwasser, zur Tierrettung, beim Austritt von Gefahrgut oder der Unterstützung des Rettungsdienstes beim Patiententransport. Neben der patientenorientierten Rettung nach Verkehrsunfällen wurden Kenntnisse in Sachen Heben und Bewegen von Lasten, die Ausleuchtung von Einsatzstellen aber auch grundlegenden Dinge wie Feuerwehriknoten oder der Umgang mit Handwerkzeugen vermittelt. Das Alles unter Beachtung der auch in Einsatz anzuwendenden Grundsätze der Unfallverhütung. So wollen wir gewährleisten, dass die Einsatzkräfte immer gesund zu ihren Familien zurückkehren. Unser Dank für die Unterstützung geht an die Stadtverwaltung und hier insbesondere auch an den Bauhof, der uns seinen neuen Standort als Ausbildungsgelände zur Verfügung gestellt hat. Der Dank geht weiterhin an das Team der „Kreisausbilder THL des Landkreis Spree-Neiße“ und alle unterstützenden Ausbilder, die ihr umfangreiches Fachwissen vermittelt haben. All die kleinen Helferlein, welche sich um die Verpflegung kümmerten und mit so mancher Handreichung zur Stelle waren, sollen natürlich nicht vergessen werden.

Den Bürgern von Drebkau und Welzow sei versichert, dass wir auch in der Zukunft Alles tun werden, um unser Wissen und die Fähigkeiten auf dem aktuellen Stand der Technik und Taktik zu halten.



Alle Bürger, welche sich für die Feuerwehr interessieren, mögen sich schon heute zwei Termine vormerken. Am 23.09.2023 feiert die Ortswehr Drebkau/Kausche ihre zwei Jubiläen mit einem Tag der offenen Tür. Die Ortswehr Greifenhain lädt bereits am 01.07.2023 zum 95jährigen Jubiläum mit anschließendem Dorffest ein.

Ralf Hauptvogel
Kreisausbilder THL
FF Stadt Drebkau



Neue Klänge für den Naturkindergarten Greifenhain

In Greifenhain sind die Kindergartenkinder nicht zu überhören: Ob sie lachend im Garten spielen, kreischend den Rodelberg runtersausen oder beim Zampern singend und lärmend durch die Straßen ziehen – sie bringen Leben ins Dorf. Neuerdings schallen auch unterschiedlichste Klänge aus dem Außenbereich des Kindergartens. Eine Klangwand, zu großen Teilen aus Upcycling-Elementen, bereichert den Garten. Acht Meter lang ist sie, und bestückt mit unterschiedlichsten Dingen, die Klänge erzeugen und ihren ursprünglichen Zweck nicht mehr erfüllen: alte Kochtöpfe, ausrangierte Glocken, eine Fahrradfelge mit Speichen, allerlei Rohre in unterschiedlichen Längen und vieles mehr.

Mit dem Projekt verbindet der Kindergarten zwei seiner Herzensthemen: Musik und Natur. Durch das Upcycling – wenn nutzlose Dinge in etwas Neues verwandelt werden – lernen die Kinder, wie man die Umwelt und die Natur schützt, dass nicht alles sofort weggeschmissen werden muss. Und das Musizieren ist nun auch draußen präsent, da die „guten“ Instrumente eher drinnen bleiben.

Und obendrein war die Kreativität von allen Beteiligten gefordert: Es war gar nicht so einfach, wohlklingende, wetterfeste

und gleichzeitig für die Kinder ungefährliche Klingelemente zu finden! Der Kindergarten hat im Vorfeld die Eltern und das Dorf dazu aufgerufen, geeignete Materialien vorbeizubringen. So kam einiges zusammen, was an vier Nachmittagen mithilfe der Eltern an das eigens dafür gebaute Holzgerüst montiert werden konnte.

Und damit die Kinder die Klangwand in ihrer ganzen Vielseitigkeit nutzen und zum Ausprobieren angeregt werden, unterstützte uns unsere Nachbarin Inka Galaktika, Künstlerin und Pädagogin, mit regelmäßigen Musikstunden an der Klangwand. Gefördert wurde die Umsetzung der Klangwand im Rahmen eines Projekts der „Aktion Gesunde Umwelt“ aus Lottomitteln des Ministeriums für Landwirtschaft, Umwelt und Klimaschutz (MLUK) des Landes Brandenburg. Die Klang-Workshops mit Inka Galaktika konnten als Chancenpatenschaften des Landesverbands der Kita- und Schulfördervereine Berlin-Brandenburg e.V. (Isfb) durchgeführt werden. Sie ermöglichen es Kindern und Jugendlichen mit unterschiedlichen Lebensbedingungen und Teilhabechancen, sich in Tandems als Zweierteam gegenseitig zu fördern und voneinander zu lernen.



Lesenacht in der Grundschule Welzow „Johann Wolfgang von Goethe“



Am Freitag, dem 17. März 2023, war es endlich soweit. Die Klassen 2A und 2B trafen sich mit ihren Klassenleiterinnen Frau Härtel und Frau Pfeiffer um 18:30 Uhr zur lange vorbereiteten Lesenacht in den ausgeräumten Klassenräumen. Als Eintrittskarte brachten die Kinder ihre mit viel Liebe vorbereiteten Lesetüten mit. Die Eltern halfen noch die Luftmatratzen und Schlafsäcke herzurichten und verabschiedeten sich von ihren Kindern. Nun

ging es mit den Taschenlampen auf eine Nachtwanderung. Wieder in der Schule angekommen, begann das erste Vorstellen der Lesetüten. Nach dem Einkuscheln in die Schlafsäcke mit den Kuscheltieren gelang es allen Kindern, den spannenden Geschichten aufmerksam zu folgen. Zwischendurch konnte sich jeder mit Naschereien, Obst, Gemüse, leckeren Spießen und Getränken stärken. Nach dem Zähneputzen und leisen Gesprächen schliefen die ersten Kinder zügig ein, manche brauchten aufgrund der Aufregung etwas länger. Die Nacht war recht zeitig wieder vorbei und die Kinder konnten bis zum von den Eltern liebevoll vorbereiteten Frühstück noch spielen.

Nach dieser ersten gelungenen gemeinsamen Lesenacht sind sich alle einig, wir werden im nächsten Jahr wieder eine Lesenacht durchführen.

Andrea Pfeiffer und Manuela Härtel,
Fotos: Andrea Pfeiffer, Manuela Härtel



Ein Projekttag rund um Flugobjekte

Am 30.3.2023 besuchten wir die „THOLEG“ in Welzow. Durch Neele und Kay Zügel, deren Eltern gehört die Firma, haben wir schon viel gehört und waren sehr aufgeregt und neugierig. Die Kinder arbeiteten an Stationen.

- Experimente zum Thema: Was fliegt - ein Stein oder eine Feder und warum ist das so? Warum fliegen also Flugzeuge? Dazu passend gab es ein Quiz mit einer Belohnung aus dem 3D Drucker.

- Bauen eines Papierfliegers mit Funktionsprobe und Testen eines Helikopters aus Papier
- Betrachten und Testen des Modells einer Löschraupe
- Steuern der kleinen Drohne „Clara“

Als besondere Überraschung war auch der Osterhase mit von der Partie und versteckte Osterkörbchen.

Alle Mitarbeiter der Firma waren sowohl an der Vorbereitung als auch an der Durchführung mit Freude beteiligt.

Wir fühlten uns herzlich willkommen, wurden erstklassig betreut, alles war perfekt vorbereitet und durchdacht und wir haben viel gelernt.

Wir sagen ganz herzlich: „Danke!“

Die Kinder der Klasse 3A und Frau Gründemann

Ein spezieller Dank von mir gilt allen an der Vorbereitung des Projekttagess beteiligten Eltern, den Helfern des Osterhasen, den Organisatoren und Einkäufern, die in Eigenregie alles organisierten.

Sabine Gründemann,
Fotos: Sabine Gründemann



Geschichte und Kultur

Kultur- u. Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“ Schulstraße 6, in Welzow

Kontakt

Hausleitung: Frau Hellwig
Telefon: 035751- 27 763
Fax: 035751-27 99 09
Mail: info@aldo.welzow.de

Stadtbibliothek Welzow

Öffnungszeiten:
Mo. 09.00 – 12.00 Uhr
Di. 12.30 – 17.30 Uhr
Mi. 09.00 – 12.00 Uhr
Do. 12.30 – 17.30 Uhr

Kultur-u. Gemeindezentrum

Öffnungszeiten:
Mo. 08.30 – 14.30 Uhr
Di. 08.30 – 17.30 Uhr
Mi. 08.30 – 14.30 Uhr
Do. 08.30 – 17.30 Uhr
Fr. 08.30 – 14.30 Uhr

Übernachtungsmöglichkeiten / Herberge in der Alten Dorfschule

19 Betten teilweise auch Etagenbetten

Vermietung von Räumlichkeiten

Wir bieten Veranstaltungsflächen für unterschiedliche Anlässe wie z.B. Hochzeiten, Polterabend, Klassentreffen, Klassenfahrten, Geburtstage oder andere Familienfeiern.

Sie können bei uns Räume in unterschiedlichen Größen mieten von 10 Personen bis 100 Personen. Großer Außenbereich.

Reservierungen /Buchungen unter 035751- 27763 oder info@aldo.welzow.de

Stadtbibliothek Welzow

Die Stadtbibliothek Welzow verfügt über einen umfangreichen Bestand an Büchern wie zum Beispiel Kinderbüchern, Romanen, Thriller, Gesundheit - u. Natur Ratgebern. Wir stehen im öffentlichen Ringtausch mit der Stadtbibliothek Spremberg. Sollten Sie sich für Bücher interessieren, die sich nicht in unserem Bestand befinden, können wir diese für Sie in Spremberg ausleihen.



Unsere Öffnungszeiten:

Mo. 09.00 – 12.00 Uhr
Di. 12.30 – 17.30 Uhr
Mi. 09.00 – 12.00 Uhr
Do. 12.30 – 17.30 Uhr
Fr. 09.00 – 12.00 Uhr

Das Wichtigste ist,
dass Kinder Bücher lesen,
dass ein Kind mit seinem
Buch allein sein kann.
Dagegen sind Film,
Fernsehen und Video eine
oberflächliche Erfahrung.“

Astrid Lindgren
LibriLeo

Wöchentliche Veranstaltungen / Seminare / Kurse / Beratungen

Montag	15.00- 16.00 Uhr	Eltern Kind Gruppe
	13.00- 16.00 Uhr	DRK Suchtberatung
	(Terminvereinbarung möglich)	
	15.00- 16.00 Uhr	Eltern Kind Gruppe
Dienstag	16.00- 17.00 Uhr	Kindersport MZWH
	09.00- 12.00 Uhr	Eltern Kind Gruppe
	13.00- 15.00 Uhr	Familientreff
	14.00 – 16.00 Uhr	Seniorentreff
Mittwoch	14.30 – 16.30 Uhr	Reha Sport (2 Kurse)
	13.30- 17.30 Uhr	Kinder u. Jugendtreff
	16.00 – 17.30 Uhr	Chorprobe
	17.30 - 18.30 Uhr	Qi Gong
	18.00 – 19.00 Uhr	Zumba -Sport
	19.00 – 20.00 Uhr	Yoga
	09.00- 12.00 Uhr	Eltern Kind Gruppe
	13.30- 17.30 Uhr	Kinder u. Jugendtreff
	14.00 - 17.30 Uhr	Familientreff

Donnerstag	09.00- 12.00 Uhr	Eltern Kind Gruppe
	12.30 – 17.00 Uhr	Erziehungs- und Familienberatung (Außensprechstunde)
	Anmeldung über 03563/ 34 88 531	
	13.00- 15.00 Uhr	Familientreff
	14.00 – 16.00 Uhr	Seniorentreff
Freitag	13.30- 17.30 Uhr	Kinder u. Jugendtreff,
	09.00- 12.00 Uhr	Eltern Kind Gruppe
	13.00 Uhr	Musikschule des LK SPN

Veranstaltungen im Mai 2023

24.05.2023	11.30 Uhr	Tag der Nachbarn
30.05.2023	09:30 Uhr	Kaffee Miteinander
01.06.2023	14.00 -17.00 Uhr	Kindertag

Kaffee- „Miteinander“ - Mitbring-Frühstück

Sie sind allein und möchten Ihre Freizeit anders gestalten? Das Mitbring-Frühstück bietet Raum für Gespräche, Ideen, Austausch und Anregung zu verschiedenen Themen. Zum Frühstück gibt es frische Brötchen, Kaffee und Tee und das, was Sie für alle zum Teilen auf den Tisch stellen möchten. Wir freuen uns auf einen bunt gedeckten Tisch in gemütlicher Atmosphäre.

Ort: Kultur und Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule“, Schulstraße 6, 03119 Welzow
Zeit: Donnerstag 30.04.2023 | 09:30 Uhr

NEUE Angebote Kaffee Miteinander

08.05.2023	14.00 Uhr	Bewegungsspiele für mehr Flexibilität
22.05.2023	10.30 Uhr	Wir kochen gemeinsam Mittagessen

Der Unkostenbeitrag pro Veranstaltung 1€ zuzüglich der Verbrauchsmaterialien bzw. Lebensmittel

Bei allen Veranstaltungen wird um vorherige Anmeldung gebeten: Tel: 27763

Alte Dorfschule Welzow bittet um Unterstützung in eigener Sache

Für unsere nächsten Kreativkurse benötigen wir alte Stühle, Nachttische, Bettgestelle, Bilderrahmen, kleine Schränkchen, Kisten oder Tische aus Holz. Wer etwas Derartiges kostenfrei abzugeben hat, meldet sich bitte in der Alten Dorfschule in Welzow Tel. 27763. Gern holen wir die Sachen auch bei Ihnen ab. Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung. Vielen Dank.

Zumba Kurs zum Mitmachen in der „Alten Dorfschule“ Dienstags 18.00 Uhr

Wer Freude an Bewegung und an lateinamerikanischer Musik hat, für den ist Zumba der ideale Sport. Das Work-out, das mit musikalischer Untermalung, nicht nur Kalorien purzeln lässt, sondern auch Muskeln, Herz und Kreislauf stärkt, ist in aller Munde und in vielen Fitnessstudios mit Kursen eingezogen.



Yoga in Welzow

Wann: Dienstags
19:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Wo: Kultur- und Gemeindezentrum
"Alte Dorfschule" in Welzow
Schulstraße 6
03119 Welzow

Mit: Jana Weitzmann

Kosten: 12 € / h



Ansprechpartner: Anja Thürmer (Dipl.-Sozialarbeiter/-päd.) ·
Telefon: 035751/ 27 76 3
E-Mail: a.thuermer@welzow.de

Offener Kinder- u. Jugendtreff
Dienstag + Mittwoch + Donnerstag
13:30 – 17:30 Uhr,
1€ Materialkosten

Kultur und Gemeindezentrum
"Alte Dorfschule", Schulstraße 6,
03119 Welzow
Tel: 035751 -27763

Offene Jugendberatung

Wenn es mal Probleme oder Sorgen gibt ...
ich bin montags bis freitags zu unseren Öffnungszeiten
erreichbar: Persönlich oder telefonisch unter 035751- 27763
Ansprechpartnerin: Anja Thürmer oder per
Whats App 0160- 7605402

Mo. 09.00 – 15.00 Uhr
Di. 09.00 – 17.30 Uhr
Mi. 09.00 – 17.30 Uhr
Do. 09.00 – 17.30 Uhr
Fr. 09.00 – 15.00 Uhr

Probleme in der Schule?
Streit mit Freunden?
Vor etwas oder jemanden
Angst haben?

Sich mies fühlen und
nicht wissen warum?



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

ASF Brandenburg



**ASF - Familien- und
Nachbarschaftstreff
„Sonnenau“
Welzow Schulstraße 6**

**Albert-Schweitzer-Familienwerk
Brandenburg e.V.**

Ansprechpartner: Kathrin Richter
Tel.: 035751 / 279904
E-Mail: ft.welzow@asf-brandenburg.de

Monat Mai 2023

Familientreff

Montag: 9.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 17.30 Uhr
(MZH/GS Welzow)
Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 15.00 Uhr
Mittwoch: 9.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 15.00 Uhr
Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr
sowie Termine nach Vereinbarung

Eltern-Kind-Gruppe

Montag: 15.00 – 16.00 Uhr (MZH/GS Welzow)
Dienstag bis Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr
Freitag: 09.00 – 13.00 Uhr
(Anmeldung erwünscht!)

Änderungen vorbehalten!

Unser Programm im Mai 2023

am 05.05.
von 8.30 – 11.00 Uhr
„Frühstücken
mal anders“
Unkostenbetrag: 2,- €
Bitte anmelden!

Eltern-Kind-Gruppe

Di-Mi-Do von 9.00-12.00 Uhr
(kostenfreie Angebote)

03.05. Guck mal was da wächst (K)
04.05. Bunte Blumentöpfe (H)
10.05. Mama ist die Beste (K)
11.05. Kleine Gärtner (H)
17.05. Mein Papa ist der größte (K)
24.05. Von der Raupe zum Schmetterling Teil 1 (K)
25.05. Kreativ mit Knete (H)
31.05. Von der Raupe
zum Schmetterling
Teil 2 (K)

Mittwochs/ Familien- stammtisch & Treff Kunterbunt

14.00-17.30 Uhr
Kommt gerne vorbei auf eine Tasse Kaffee
oder Tee oder seid mit uns kreativ

Monatsexperimente

„Von der Raupe zum Schmetterling“
„Ein Hochbeet anlegen, aussäen,
einpflanzen und pflegen“
03.05. Beginn der Experimente
10.05. Muttertagsgeschenke basteln
17.05. Vatertagsgeschenke basteln
24. & 31.05. Pflanzenpflege
im Hochbeet/ Beobachtung
unserer Schmetterlings-
aufzucht

Guck mal was da wächst, kleine Gärtner bei der Arbeit

In dieser Sommersaison möchten wir mit den Familien, vor allem mit den Kindern den Kräutergarten der Alten Dorfschule wieder auf Vordermann bringen. Das Gärtnern bietet Kindern die Möglichkeit, die Natur mit allen Sinnen zu erleben und selber zu gestalten und eine Menge über sich und die Natur lernen. Das Gärtnern mit Kindern hat einen positiven Einfluss auf die Entwicklung der Kleinen. Die Neugierde der Kleinen wird geweckt, sie übernehmen Verantwortung und lernen sich selbst als Teil der Natur kennen. Darüber hinaus erleben sie die verschiedenen Entwicklungsstufen von Pflanzen und verstehen, wo das Obst und Gemüse aus dem Supermarkt herkommt. Aus dem Samen von Basilikum, Petersilie, Tomaten, Kürbis, Melonen, Sonnenblumen, Strandflieder und noch einigen weiteren, sollen in den nächsten Monaten stattliche Pflanzen heranwachsen und die Kinder werden diesen Entwicklungsprozess miterleben und die Früchte ernten. Aber bis dahin müssen die kleinen Gärtner noch sehr fleißig sein.





VOLKSSOLIDARITÄT

Treff Welzow "Goldener Herbst"

Veranstaltungen Mai 2023

02.05.2023 14.00 Uhr Häkeln und Stricken
02.05.2023 14.30 Uhr Reha - Sport
04.05.2023 14.00 Uhr Rommeenachmittag

09.05.2023 14.00 Uhr Gesunde Ernährung
09.05.2023 14.30 Uhr Reha-Sport
11.05.2023 14.00 Uhr Bowling

16.05.2023 14.00 Uhr Gesellschaftsspiele
16.05.2023 14.30 Uhr Reha-Sport

23.05.2023 14.00 Uhr Gedächtnistraining
23.05.2023 14.30 Uhr Reha-Sport
25.05.2023 12.00 Uhr Gemeinsames Mittagessen

30.05.2023 14.00 Uhr Bewegen miteinander
30.05.2023 14.30 Uhr Reha-Sport

Änderung vorbehalten!

Ansprechpartner Frau Vogler im Club 27764 (ab 13.00 Uhr)

Vereine und Organisationen

Bekanntgabe des Welzower Carneval Club e.V.

Der Welzower Carneval Club e.V. gibt hiermit öffentlich bekannt:

Die Jahreshauptversammlung des Welzower Carneval Club e.V. findet am Freitag den 5.5.2023 um 18.00 Uhr im Kulturhaus „Alt Welzow“ statt.

Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung und Eröffnung durch den Präsidenten
- TOP 2 Wahl des Versammlungsleiters
- TOP 3 Bekanntgabe der Tagesordnung
- TOP 4 Feststellung der Beschlussfähigkeit aller teilnehmenden Stimmberechtigten Mitglieder
- TOP 5 Änderung, Ergänzung zur Tagesordnung
- TOP 6 Bericht des Vizepräsidenten
- TOP 7 Bericht des Schatzmeisters
- TOP 8 Prüfbericht der Revisoren (Kassenprüfer)
- TOP 9 Entlastung des Vorstandes
- TOP 10 Wahl des Vorstandes
- TOP 11 Bestellung von zwei Revisoren (Kassenprüfer)
- TOP 12 Beschluss der Anträge
- TOP 13 Verschiedenes / Diskussion

Alle Mitglieder des Welzower Carneval Club e.V. sind zu dieser Jahreshauptversammlung herzlich eingeladen.

Der Vorstand des
Welzower Carneval Club e.V.

Die IG BCE Ortsgruppe Welzow informiert:



Vom 01.06. – 06.06.2023

Mehrtagesfahrt

Schwarzwald und Elsass noch freie Plätze

Am 16.09.2023 | ab 07:00 Uhr

Tagesausflug ganztags

Alle Anfragen können jeden Montag im Büro (neben der neuen Feuerwache) gestellt werden.

Unser Büro ist jeden Montag von 14:30 bis 16:30 Uhr geöffnet. Telefon; 035751 / 20613

Wir wünschen euch bis zum Wiedersehen eine gute Zeit, bleibt bitte zuversichtlich und vor allem gesund.

GLÜCK AUF

Der Vorstandes der IG BCE Wohnortsgruppe Welzow

Der Welzower Heimatchor lädt zu einem

Muttertagskonzert

am Sonntag, 14. Mai 2023 um 15.00 Uhr in die
Katholische Kirche Welzow ein.

Der Eintritt ist frei, eine Spende gern gesehen.

Beiträge zur Welzower Geschichte

Welzower Straßennamen (8)

3. Straßen auf dem Territorium der ehemaligen Landgemeinde Neu Welzow (4)

Straßen aus der Konkursmasse des Welzower Gutes (2)

Fabrikstraße



Abbildung 1: Trasse der heutigen Fabrikstraße von links unten nach rechts oben. Das Wohnhaus (unten halblinks) ist das ehemalige Forsthaus; Situationsriss 1866, Ausschnitt; Quelle: LMI

Der Weg führte ursprünglich vom Geisendorfer Weg zum Forsthaus und zur Gutstöpferei, die beide bereits im 18. Jahrhundert nachgewiesen sind. Dann auch zur Kohlengrube, die Gutsbesitzer Schenk 1860 ohne bergbehördliche Anmeldung zum Eigenbedarf betrieb. Ab 1867 erweiterte Gutsbesitzer Paul Rüdiger sen. die wahrscheinlich schon seit Anfang des 19. Jahrhunderts hier vorhandene Gutsziegelei und stellte dazu Ziegelmeister ein.

Deren Wohnung und Büro befanden sich seitdem im Forsthaus. Auch hier verlief der „Schwarze Graben“ zur Entwässerung der Grube „Clara“.

Ein Teil des Weges gehörte auch zum „Weg an der Grenze“, den der Konkursverwalter des Gutes der Gemeinde Neu Welzow überschrieb. Die Grenze verlief von der heutigen Spremberger Straße bis zum Weg zum Clara-See, nördlich am Clara-See entlang, hinter dem Clara-See zum Steinweg und von dort nach Osten zur Proschimer Grenze.

Die Häuser an dieser Straße wurden bis 1924 der Geisendorfer/Spremberger Straße zugeordnet. Am 9. Dezember 1924 beschloss die Gemeindevertretung die Benennung in Fabrikstraße, nach den Brikettfabriken I und II der Eintracht



Abbildung 2: Trasse der Fabrikstraße von links unten bis zu den Brikettfabriken, um 1923. Vorn mittig befindet sich heute das ATZ und der Epochenarten; Quelle: Archiv Uwe Kulke

AG, zu denen diese Straße direkt hinführte. Dazu musste aber gleichzeitig die Fabrikstraße in (Alt-) Welzow in Wolkenberger Weg (heute Steinweg) umbenannt werden (siehe Welzower Straßennamen, Teil 2, Welzower Bote vom August 2020).



Straßen, die im Zuge der Industrialisierung angelegt wurden (1)

Bahnhofstraße

Die Trasse entstand bereits ab 1892 mit dem Bau der „Schafställe“, der ersten Bergarbeitersiedlung der Eintracht AG in Welzow. Sie wurde aber in der Folge nicht als Straße genutzt. Als Ende 1904 die Eisenbahntrasse Neupetershain-Welzow-Proschim/Haidemühl zwischen der Eintracht AG und der Eisenbahngesellschaft festgelegt war, bestimmte die Gemeindevertretung Neu Welzow den Standort des Bahnhofs an der verlängerten Dresdener Straße. Dazu sollte die Schmale/Brandenburger Straße als Zufahrtsstraße von der Geisendorfer/Spremberger Straße ausgebaut werden.

Die Eintracht AG legte jedoch dagegen ihr Veto ein und forderte von der Gemeinde, die Trasse auf der anderen Seite der „Schafställe“ als Zufahrtsstraße auszubauen. Einen Grund dafür konnte ich nicht finden. Aber vermutlich lag die Einmündung der Brandenburger Straße in die Spremberger Straße zu zentral vor der Einfahrt zu den Brikettfabriken I und II, wo die Eintracht AG etwas später die Infrastruktur für den Landabsatz von Rohkohle und Briketts wesentlich erweiterte.

Am 24. April 1907 beschloss die Gemeindevertretung den Ausbau der Zufahrtsstraße zum Bahnhof in einer Breite von sechs Metern „wenn die Brunnen nicht im Wege stehen“ und ihre Benennung in **Bahnhofstraße**.



Abbildung 3: „Schafställe“ an der Bahnhofstraße, um 1965; Quelle: Archiv Uwe Kulke

Potsdamer Straße

Viele auswärtige Kaufleute wollten von dem industriellen Aufschwung in Welzow partizipieren. Der Konkurs des Gutes ermöglichte zudem den preiswerten Kauf von Land. So erwarb der Kaufmann Moritz Kragen aus Nowawes (heute Potsdam-Babelsberg) große Ländereien und hatte vor, diese durch Erschließung und Parzellierung als Baugrundstücke mit Gewinn zu veräußern. So auch in diesem Bereich.

Am 12. September 1910 reichte Kragen den Bebauungsplan ein, der am 18. Juli 1911 durch die Gemeindevertretung von Neu Welzow genehmigt wurde. Gleichzeitig erhielt die neue Straße den Namen Potsdamer Straße. Die Namensgebung hatte einen doppelten Sinn. Zum einen war Potsdam die Hauptstadt der Provinz Brandenburg, zu der auch Welzow gehörte. Zum anderen kamen Kragen und sein Kompagnon, der Tischlermeister Gratz, aus Nowawes, das an Potsdam grenzte.

1911 begannen die Arbeiten, aber das Projekt entwickelte sich für Kragen zu einem wirtschaftlichen Fiasko. Er errichtete sein eigenes Wohnhaus, heute Potsdamer Str. 13, sowie ein Wohnhaus zur Vermietung, heute Potsdamer Str. 1. Dieses konnte Kragen 1913 an den ehemaligen Gastwirt Schubert verkaufen. Tischlermeister Gratz erbaute sein Wohn- und Geschäftshaus, heute Potsdamer Str. 6. Weitere Grundstücke konnte er nicht

verkaufen. Eine weitere Bebauung fand erst in den 1930er Jahren statt, zu einer Zeit als Kragen und Gratz durch die Weltwirtschaftskrise bereits in Konkurs geraten waren. Kragen verkaufte die freien Parzellen an der Potsdamer Straße an die Eintracht AG sowie das Gelände um die heutige Feldstraße an die Gemeinde, wo ab 1934 der zweite Bauabschnitt der Stadtrandsiedlung sowie die Kriegsopfersiedlung entstanden.

Der Verlauf der Straße zwischen Geisendorfer/Spremlberger Straße und Proschimer Grenze wurde zwischen 1900 und 1910 im Zuge des Tagebaus I der Grube „Clara“ Welzow sowie der Grube „Ma-riannensglück“ Kausche zweimal verändert, um die Kohle jeweils bis zur Markscheide abbauen zu können. Ab 1928 wurde die Zuckerstraße östlich der Spremlberger Straße bis in die Gemarkung Gosda als Straße entwidmet und durch

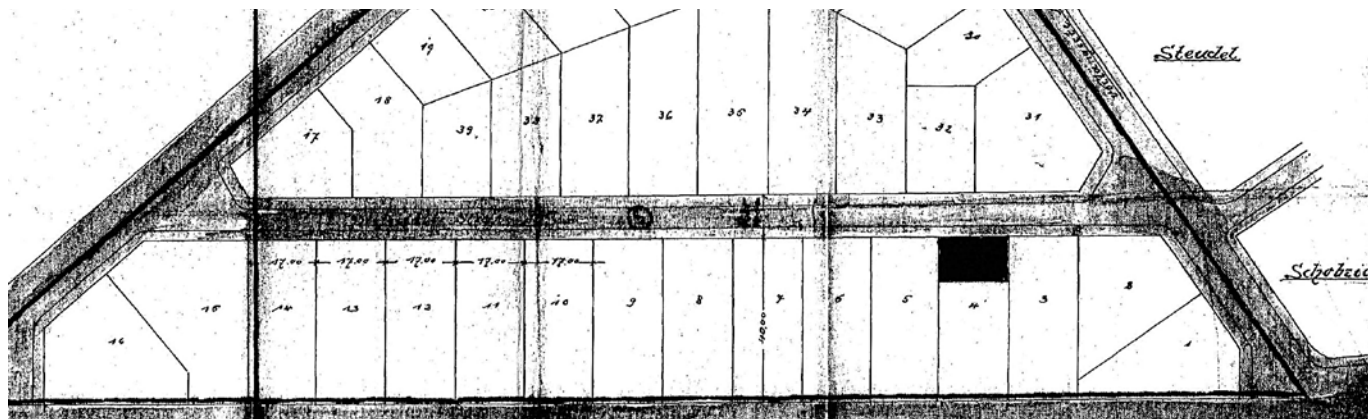


Abbildung 4: Parzellierungsplan für die Potsdamer Straße von 1911, Ausschnitt. Unten Bahntrasse, links Berliner, rechts Cottbuser Straße; Quelle: Kreisarchiv Spree-Neiße, Forst (Lausitz)

Am 21. März 1927 beantragte die KPD-Fraktion die Umbenennung der Potsdamer Straße in Karl-Liebknecht- oder Karl-Marx-Straße. Beides wurde durch die Mehrheit in der Gemeindevertretung aus SPD und Bürgerlichen abgelehnt (Zusammenhänge siehe Welzower Straßennamen, Teil 5 und 6, Welzower Bote Oktober 2021 und März 2022).

Zuckerstraße

Als Zuckerstraße wurde ein Teil der Niederen Straße, der „Via Regia Lusatae inferior“, in unserer Gegend bezeichnet. Die Niedere Straße war eine uralte Handelsstraße, die die Handelsplätze Frankfurt am Main und Leipzig mit Schlesien und Polen verband. Sie war aber auch immer nur eine Nebenstraße zur Hohen Straße, auch Königsstraße genannt, die „Via Regia Lusatae superior“, die über die Oberlausitz verlief.

Bereits vor ca. 100 Jahren vermuteten Wissenschaftler, u.a. Dr. Rudolf Lehmann, dass entlang dieser Straße unsere Gegend im Zuge der deutschen Ostkolonisation im 12./13. Jahrhundert besiedelt wurde. Durch umfangreiche Ausgrabungen, hauptsächlich im Vorfeld des Tagebaus Welzow-Süd, konnte diese Vermutung bestätigt werden. Auch Welzow ist in diesem Zusammenhang gegründet worden.

Aber schon Mitte des 19. Jahrhunderts, mit der Anlage und dem Ausbau so genannter „Kunststraßen“ (Chausseen), hatte sie ihre Bedeutung weitgehend verloren. Friedrich Krüger, der letzte Gemeindevorsteher von (Alt-) Welzow, hat noch in den 1860er Jahren ab und zu polnische Händler gesehen, die Schweineherden zum Verkauf Richtung Westen getrieben haben.

die Tagebaue „Hindenburgfeld“ sowie „Nasser Berg“ der Grube „Clara“ bis 1940 überbaggert.

Das Kauscher Werk suchte auch immer wieder in Welzow nach Wohnraum für eigene Arbeiter und Angestellte. So entstanden u.a. das Direktorenhaus in der Poststraße sowie Arbeiter- und Angestelltenhäuser in der Koch- und Brandenburger Straße.

Nach dem Ersten Weltkrieg wurden mehrere Mehrfamilienhäuser sowie das Ledigenwohnheim zwischen Spremlberger und Cottbuser Straße an der Trasse der ehemaligen Zuckerstraße errichtet. Die Gemeindevertretung von Neu Welzow beschloss deshalb am 10. Mai 1921, die „Straße an den neugebauten Häusern des Kauscher Werkes“ als Zuckerstraße zu benennen.

Westlich der Cottbuser Straße befindet sich noch heute ein originaler Trassenabschnitt der ehemaligen Zuckerstraße, der bis zur Siedlung Welzow-West führt, heute als „Schwarzer Weg“ bezeichnet. Dieser führte ursprünglich weiter in Richtung Dörrwalde. Da die Eisenbahntrasse Neupetershain-Welzow diesen Weg durchschneidet, errichtete die Eisenbahngesellschaft hier 1907 eine Brücke, die so genannte „Hohe Brücke“. Diese Brücke habe ich noch Mitte der 1960er Jahre persönlich gesehen. Wenn Aktivist Welzow in Großräschen Fußball gespielt hat, sind wir zu Fuß dort entlang gezogen.

Uwe Kulke

Quellen: Familie Schimma, Nachlass von Hermann Schneider
Kreisarchiv Spree-Neiße, Forst (Lausitz)
Heidemuseum Spremlberg

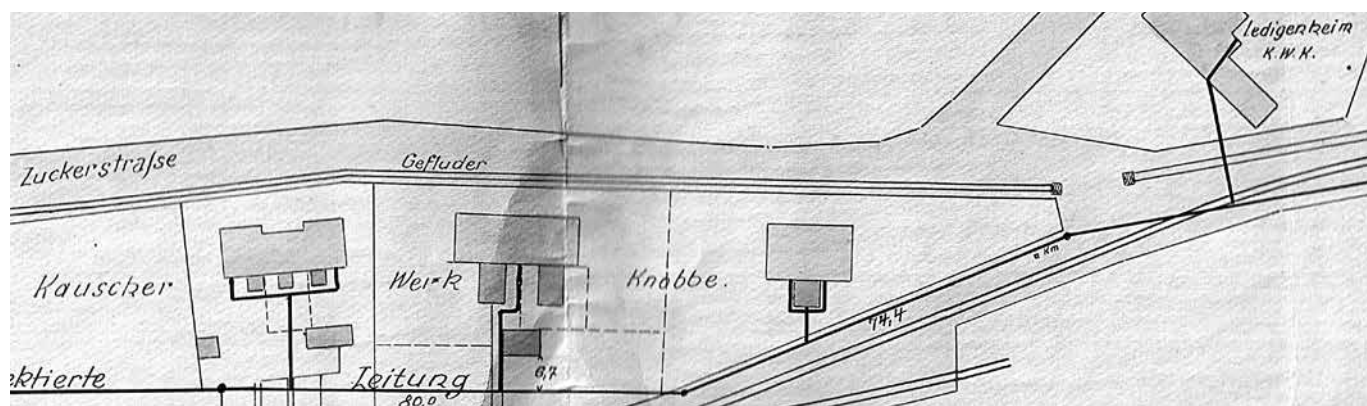


Abbildung 5: Wasserleitungsprojekt des Kauscher Werkes für die Zuckerstraße, 1929, Ausschnitt; Quelle: Kreisarchiv Spree-Neiße, Forst (Lausitz)

KSV Borussia 55 Welzow informiert



18.03.2023 Mix/1.Kreisklasse

Grün-Weiß Friedrichshain II 1925 Kegel - KSV Borussia 55 Welzow 1980 Kegel
Beste Einzelspieler: Denny Juretzek 528 Kegel und Philipp Nakonz 523 Kegel

25.03.2023 Kreislīga U14

SpG Arnsdorf/Lindenau 1641 Kegel – SG Senftenberg/Welzow 1678 Kegel
Für Welzow spielte Leni Schuppan 390 Kegel
SG Senftenberg/Welzow belegte am Ende der Saison den 2. Tabellenplatz

25.03.2023 Mix/1.Kreisklasse

Groß Kölzig II 1871 Kegel - KSV Borussia 55 Welzow 1925 Kegel
Beste Einzelspieler: Jessica Lehmann 486 Kegel, Sebastian Haase und Denny Juretzek je 483 Kegel

02.04.2023 Mix/1. Kreisklasse

KSV Borussia 55 Welzow 2041 Kegel - ESV Lok Cottbus II 2032 Kegel
Beste Einzelspieler: Denny Juretzek 521 Kegel und Steffen Tschendel 512 Kegel

Bärbel Petschick



Einladung an alle Vereine zum Kegeln

am 16.06.2023 um 17 Uhr
in der Kegelhalle Welzow

Tore schießen und Tore verhindern - Ziel eines erfolgreichen Fußballspiel

Unsere 1. Männermannschaft erspielte sich im Monat März 2 Siege aus 2 Spielen, setzt damit den Aufwärtstrend fort und festigt weiter den 4. Platz der Kreisoberliga.

WSV - FSV Viktoria CB 4:1

(TS: 2x P. Meyer, 1x R. Stranz u. 1x C. Tschenz)

WSV - Eiche Branitz 10:0

(TS: 1x T. Jentsch, 2x R. Stranz, 4x P. Meyer, 2x T. Hoffmann, 1x S. Schulz)

Auch unsere E- Junioren sorgten für Furore und für die ersten Ausrufezeichen der Rückrundsaison 22/23.

Forster SV - WSV 1:7

WSV - SV Blau Weiß Straupitz 5:4

Nach einem Rückstand von 1:3 Toren zur Halbzeit drehte die Mannschaft um N. Sündermann am Ende das Ergebnis auf 5:4 um und siegte beim Heimspiel gegen Straupitz. Nach einem laut springenden Kreis aller Spieler, auch mit klein Moritz und Mattis, gingen die Gewinner mit strahlenden Augen und unter lautem Jubel der zahlreichen Zuschauer vom Platz. In der Kabine wartete auf die Sieger eine besondere Überraschung. Ein Spieler-Papa ließ eine alte Tradition wieder aufleben und spendierte den Spielern einen Stiefel voller roter Brause. An dieser Stelle sagen wir Herrn Popielas, unserem Torwarttrainer, den Trainern und dem Platzwart ein großes Dankeschön, denn ohne Sie könnten unsere Kinder nicht die grundlegenden Elemente wie freilaufen, passen, schießen, den Ball an- und mitnehmen und diese in ein effektives Ganzes zu verschmelzen, umsetzen.



Leider konnten unsere A-Junioren im vergangenen Monat beim Auswärtsspiel in Spremberg nicht punkten, aber wir schauen voller Hoffnung auf das nächste Spiel. Auch hier ein herzliches Dankeschön an die Trainer und mitgereisten Fans.
SC Spremberg – WSV 5:1 (TS: F. Jentsch)

Unsere Heimspiele im Überblick:



Fußball – Jugend

Mi 17.05.2023 18:30 Uhr - A-Junioren

WSV – SpG Luckau /Lübbenau

So 07.05.2023 9:00 Uhr - E-Junioren

WSV – SG Eintracht Peitz E2

So 21.05.2023 9:00 Uhr - E-Junioren

WSV – Cottbuser Krebse



Fußball – 1. Männermannschaft

Sa 13.05.2023 15:00 Uhr WSV – SpG Kausche/Drebkau

Sa 27.05.2023 15:00 Uhr WSV – Kahrener SV 1

Billard – WSV Borussia 09 Saison beendet

Das Kinderfest am **03.06.2023** auf dem Sportplatz Welzow startet ab 10 Uhr.

Gern möchten wir sie, egal ob „Jung oder Alt“, dazu einladen und freuen uns auf ihren Besuch.

- Hüpfburg
- Kinderschminken
- Spielwiese für unsere Kleinen
- Spiel der 1. Männer um 15 Uhr gegen die 2. Vom 1. FC Guben
- Für Verpflegung ist gesorgt

Seit langem mal wieder das Osterfeuer auf dem Sportplatz Welzow

Am 08.04.2023 war es dann endlich soweit, ab 10:00 Uhr wurde eifrig durch die Bürger der Stadt der Grünschnitt auf den Sportplatz gebracht. Der Berg wuchs in die Höhe und mit ihm die Spannung auf den bevorstehenden Abend.



In großer Zahl kamen die Bürger gegen 18 Uhr auf den Sportplatz und genossen ein Getränk aus dem Schankwagen und von Holger, dazu ließen sie sich leckere Pommes, Steak oder Bratwurst schmecken, welche von den Männern und Spielerfrauen der 1. und 2. Männermannschaft liebevoll zubereitet wurden. Es gab sogar ein Versorgungsteam für Süßes, es setzte sich aus den E-Jugend -Eltern, den A-Jugend Spielern, dem Trainer und dem Nachwuchsleiter zusammen. Gemeinsam bot man Waffeln, Knüppelteig und Wiener am Spieß an.



Während sich die Erwachsenen am Osterfeuer unterhielten, der Musik lauschten und das Lodern der Flammen beobachteten, waren teilweise fast 30 Kinder am Fußball spielen. Deshalb vielleicht eine Idee für das nächste Osterfeuer – Flutlichtkickern-.

Wir schauen also auf einen schönen und erlebnisreichen Osterfeuerabend zurück, welcher aber ohne den Grünschnitt und die zahlreichen Besucher nicht möglich gewesen wäre.

Deshalb an dieser Stelle ein großes Dankeschön an die Bürger der Stadt Welzow!

Ein weiteres Dankeschön möchten wir auch an die Stadtverwaltung Welzow und den freiwilligen Feuerwehrleute aussprechen, denn ohne ihre Zustimmung und Hilfe wäre eine Durchführung des Osterfeuers nicht machbar gewesen.

Damit vielleicht im nächsten Jahr auch das Kirschblütenzimmer mit eingebunden werden kann, könnte man für die Kinder dort ein kleines Osterfeuer machen und dann mit einem Fackelumzug auf den Sportplatz zum großen Osterfeuer ziehen.

Welzower Judoka erfolgreich in Lübben

Einen recht starken Eindruck hinterließen die SAKURA Judoka aus Welzow beim Spreewaldpokal in Lübben.

Als strahlende Turniersieger konnten Marie Rubik und Friedrich Knauer die Matte verlassen.

Erik Lange gewann in einem starken Teilnehmerfeld verdient die Bronzemedaille.

Mit freundlichen Grüßen,
Reinhard Jung



Veranstaltungen im Archäotechnischen Zentrum, Fabrikstraße 2

Das atz spinnt!

Verspinnen von allerlei Wolle mit Spinnwirtel & Spinnrad
Wer hat, bitte sein eigenes Spinnrad mitbringen! Für alle Neueinsteiger stehen Spinnwirtel und Spinnräder zum Ausprobieren im atz bereit.



Termin: Mittwoch,
den 3. Mai 2023
Zeit: von 17 bis 19 Uhr
Kosten: 2,00 € für Wasser & Strom in das Sprendenschaf
Anleitung: Tabea Kobalz

Pflanzenmarkt

Wir laden ein zum bunten Marktreiben für Gartenfreunde und solche, die es noch werden wollen. Stöbern Sie, tauschen Sie, kaufen oder verschenken Sie! Wir bieten Pflanzen aus unserem Garten, die wir bereits in Hülle und Fülle haben und suchen Sorten, die wir für die Erweiterung unseres schönen Kräuter- und Epochen Gartens nutzen möchten. Wem es so oder so ähnlich geht, der kann sich gern am Geschehen beteiligen. Auch Käufer von Pflanzenablegern sind herzlich willkommen. Sie möchten an einem eigenen Stand selber Pflanzen anbieten, dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung!

Liebe Pflanzen- und Blumenfreunde,
wir suchen noch interessierte Anbieter für unseren Pflanzenmarkt im atz welzow. Verkaufen oder ertauschen Sie sich Pflanzen aus Ihrem Heim & Garten, die Sie bereits in Hülle und Fülle haben! Und suchen Sie sich aus unserem Angebot Sorten aus, die Ihr Heim und Ihren Garten bereichern! Auch Anbieter von Pflanzenablegern sind herzlich Willkommen. Der Pflanzenmarkt ist am 6. Mai 2023 von 11 bis 17 Uhr. Die Standgebühr für einen Stand beträgt 5,00 € ohne Strom. Ansprechpartnerin ist Frau Karin G. Bürger unter 035751-28224.

Termin: Samstag, den 6. Mai 2023
Zeit: 11 bis 17 Uhr
Kosten: 5,00 € Standgebühr ohne Strom
Ansprechpartner: Karin G. Bürger

Experimentelle Archäologie zum Mitmachen: Thema Eisenzeit

Heute erleben wir Handwerk und Speisezubereitung der Eisenzeit. Nach einer kurzen Führung durch die Ausstellung „Holz – Mensch – Archäologie“ lernen wir die Keramikherstellung kennen. Das atz hat früheisenzeitliche Gefäße der Billendorfer Kultur gefertigt und gebrannt. Gemeinsam öffnen wir die Grube und schauen, ob der reduzierende Brand gelungen ist. Fibeln sind Spangen, um Kleidung zu befestigen. Wir kennen aus der Eisenzeit verschiedenste Formen. Doch wie wurden die ausgeklügelten Spiralkonstruktionen gewickelt? Im Kaltschmiedeverfahren stellen wir aus unterschiedlichen Materialien diesen schönen Schmuck selbst her. Die Verarbeitung von Leder spielte in der Vorgeschichte eine große Rolle. Aufgrund der Vergänglichkeit gehört dieses Material jedoch zu den seltenen Fundgattungen. Wir stellen Armbänder aus naturgegerbtem Leder mit eisenzeitlichen Verzierungen her. Dabei lernen wir die Technik des Punzierens und das Färben mit Naturfarben kennen. In den früheisenzeitlichen Gräbern in Niederkaina bei Bautzen wurden unterschiedliche Speisen gefunden. Derzeit finden im atz Experimente zur Herstellung des Brotes und zur Verwendung



der kleinen Öfen statt. Zum Mittagessen backen wir Brötchen und Fladenbrote aus Emmermehl auf Backtellern über offenem Feuer. Doch dazu müssen wir das Feuer erstmal mit Feuerstein, Feuerstahl und Zunder entzünden. Im Anschluss probieren wir aus, wie die Öfen der Billendorfer Kultur funktionieren und wie sie genutzt worden sein könnten. Verpflegung: mittags gibt es Suppe, Niederkaina-Brötchen aus Emmermehl mit Wildkräuter-dip und frisch zubereitete Kräuterlimonade, nachmittags Kuchen und Kaffee oder Tee.

Termin: Samstag, den 13. Mai 2023
 Zeit: von 11 bis 17 Uhr
 Eintritt: 25,00 € inklusive Material und Verpflegung,
 Kinder & ermäßigt 12,00 €
 Durchführung: Jasmin Kaiser & Philipp Feistauer

Internationaler Museumstag

zum Motto „Museen mit Freude entdecken“

14 Uhr „Auf den Spuren der Museums-Maus“

Wer findet die Mäuse-Mama Mini und ihre neun Mäuse-Kinder? spannende Schnipsel-Jagd für Kinder durch die zentrumseigenen Ausstellung Die jungen Abenteurer erwartet am Ende der Jagd ein kleiner Schatz.

15 bis 17 Uhr Die Erstürmung des Burgbergs - Mitmachaktion für Jung & Alt Abwechslungsreiches Aktivspiel mit Schaumstoffwaffen und Pappschildern. Zur Erstürmung steht eine begehbare Befestigung aus Sand bereit, mit Gräben und Wällen, die von den Teilnehmern mitgestaltet und schlussendlich zerstört werden kann.

Termin: Sonntag, den 21. Mai 2023

Zeit: 11 bis 17 Uhr

Eintritt: Ausstellung regulärer Eintritt

Die Mitmachaktionen sind kostenfrei.

Vor Ort für Euch: Kristine Messenbrink & Philipp Feistauer

Soziale Dienste

ZUHÖREN HILFT. Helfen Sie mit!

Ehrenamt bei der TelefonSeelsorge Cottbus

Wir bieten

- ▶ eine qualifizierte, kostenfreie Ausbildung,
- ▶ regelmäßige Begleitung und Fortbildungen,
- ▶ eine flexible Dienstplanung
- ▶ langfristiger Einsatz in Cottbus
- ▶ sinnstiftendes Ehrenamt in starker Gemeinschaft

Jetzt informieren!

▶ Dienststelle Cottbus
 Telefon 0355 – 472831
www.ktsbb.de



TelefonSeelsorge
Berlin-Brandenburg

Information des Albert Schweitzer Familienwerk Brandenburg e.V.

- Tafel Welzow -

Sie erreichen uns in:

Welzow, Spremberger Straße 51

Telefon: 035751 20526

Fax: 035751 20526



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

ASF Brandenburg

Öffnungszeiten:	Montag	geschlossen
	Dienstag	10:00-12:30 Uhr / 13:00-16:00 Uhr
	Mittwoch	10:00-12:30 Uhr / 13:00-14:00 Uhr
	Donnerstag	10:00-12:30 Uhr / 13:00-14:00 Uhr
	Freitag	10:00-12:30 Uhr / 13:00-14:00 Uhr

Die Tafel Welzow können in Anspruch nehmen:

- Empfänger von Arbeitslosengeld I und II
- Empfänger von Hartz IV
- Gering verdienende Bürger und Rentner mit geringem Einkommen.

In der Tafel bekommen Sie Lebensmittel, die von Großhandelsketten, Lebensmittelherstellern, Privatgeschäften, Bäckereien und Fleischereien zur Verfügung gestellt werden. Diese Lebensmittel haben teilweise Verpackungsfehler, falsche Aufdrucke, beschädigte Verpackungen oder das Mindesthaltbarkeitsdatum steht kurz bevor.

**Die Mitarbeiter der Tafel Welzow freuen sich
über Ihren Besuch!**



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

DRK- Kleiderkammer
 Außenstelle Welzow
 Spremberger Straße 51
 Telefon: 035751/ 12 651

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag - Freitag 08:00 - 14:00 Uhr

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken aller Art.

**Das Team der Kleiderkammer würde sich über eine
rege Inanspruchnahme freuen.**

Wohnen zu Hause

Beratung zur Wohnraumanpassung für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen

- kostenfreie Erstberatung
- Beratungsgespräche vor Ort
- Beratung zu Finanzierungsmöglichkeiten
- Unterstützung bei Antragstellungen
- Abklärung baurechtlicher Fragen



- Herstellung von Kontakten zu Baufirmen und Sanitätshäusern
- Unterstützung bei der Auswahl der ausführenden Firmen
- punktuelle Begleitung der Umbauarbeiten
- Unterstützung bei der Abrechnung geförderter Maßnahmen
- Dokumentation

**Lebenshilfe
in Spremberg e. V.**
Hennrichstraße 10 in
03130 Spremberg

Tel.: 03563 / 900 43, Fax: 03563 / 60 28 65
Mail: info@lebenshilfe-spremborg.de



**Mehr
Generationen
Haus**

*Arbeitslosenverband
Deutschland,
Landesverband
Brandenburg e. V.*

Mehrgenerationenhaus „Ilse“ Großräschen

Rudolf-Breitscheid-Str. 05
01983 Großräschen
Telefon 035753 16333



**Wo Menschen aller
Generationen sich begegnen.**

Öffnungszeiten

Mo. und Do. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr
Di. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Mi. 09:00 bis 12:00 Uhr

Möbel- und Textilbörse

Wir nehmen ständig an:

**Gebrauchte Möbel, Haushaltsgegenstände, Haushalts-
waren und Bekleidung in gebrauchsfähigem Zustand**

Möbel werden kostenlos durch unsere Mitarbeiter abgeholt.



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Außenstelle Suchtberatung

Die Suchtberatungsstelle des DRK bietet kostenlose, auf Wunsch auch anonyme, Beratungen zu allen Fragen des Suchtmittelkonsums an.

Wir bitten um vorherige telefonische Terminvereinbarung unter 03563/ 3425921 oder per mail an suchtberatung@drk-niederlausitz.de

Bei Bedarf kommen wir dann gern nach Welzow zur Beratung in die alte Dorfschule.

FWA FREIWILLIGEN
AGENTUR
SPREMBERG



VOLKSSOLIDARITÄT
LV Brandenburg e.V.
Verbandsbereich Lausitz

Lagfa Brandenburg
Landesverband
Spremborg

Alles rund um ehrenamtliches Engagement!

Sie möchten anderen Ihre Zeit schenken, egal ob Kindern, Jugendlichen oder älteren Menschen?

Sie möchten, dass Ihnen oder Menschen in Ihrem Umfeld Zeit geschenkt wird.

Sie haben Interesse an interessanten Veranstaltungen, wie „Blümchenkaffee“, Literatursalon, Bildungszentrum 55+, „Tag der Nachbarn“ und anderen

Informationen und Engagementberatung:

FreiwilligenAgentur/ Örtliche Liga Spremberg
(freiwilliger Zusammenschluss der sozialen Vereine, Verbände, Institutionen, Kirchen und der Stadt Spremberg)
Ansprechpartnerin: Sabine Rackel, 0172 6170046

Sie möchten Unterstützung und Beratung?

Sozialberatung:

Ansprechpartnerin: Anne Groß, 0152 54647457

Frauennottelefon:

Hilfsangebote für von Gewalt betroffene Frauen und ihre Kinder (Frauennotwohnung)

Ansprechpartnerin: Erika Nogai, 03563 6090319

Ambulanter Hospizdienst braucht SIE

Der Malteser Hilfsdienst e.V. sucht Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren möchten. Unsere Arbeit ist auf das Engagement von ehrenamtlichen Hospizbegleiterinnen und -begleitern angewiesen, die ihre Zeit schenken und ihre Erfahrungen einbringen, um Menschen auf ihrem letzten Lebensweg zu begleiten. Sie spenden Trost und stehen Familien in der Zeit des Abschiednehmens und der Trauer bei.

Wir laden Sie herzlich ein, mehr über unser Team zu erfahren. Wir freuen uns über Ihren Anruf.

Ansprechpartnerin: Nicole Benics
Kordinatorin Ambulanter Hospizdienst Spremberg
Tel.: 0151 58026105



Malteser
...weil Nähe zählt.





Malteser

...weil Nähe zählt.

Es geht nicht darum dem Leben mehr Tage zu geben, sondern den Tagen mehr Leben.“ Sagte Cicely Saunders, die Mitbegrün-

derin der modernen Hospizidee. Das Ziel der Hospizarbeit ist, sterbenden Menschen ein würdiges und selbstbestimmtes Leben in der letzten Lebensphase zu ermöglichen.

Der Malteser Hospizdienst begleitet schwerstkranke und sterbende Menschen und ihre Angehörigen einfühlsam, kompetent und achtsam auf ihrem Weg. Dabei stehen die Wünsche, Bedürfnisse und Sorgen dieser Menschen stets im Mittelpunkt des Tuns.

Was tun Ehrenamtliche Hospizbegleiter*innen?

Sie unterstützen und entlasten die Menschen und deren Angehörige, indem sie sich Zeit nehmen und einfach da sind. Sie sind eine wichtige Ansprechperson. Gemeinsame Gespräche, Spaziergänge, gegebenenfalls Begleitung zu Arztbesuchen, vorlesen und persönliche Zuwendung sind für die Betroffenen sowie für die Angehörigen von großer Bedeutung. In der Regel besuchen ehrenamtliche Hospizbegleiter*innen einmal wöchentlich einen Menschen in dessen häuslichem Umfeld, das kann sowohl in der eigenen Wohnung oder im eigenen Haus als auch in einem Pflegeheim sein.

Für die Tätigkeit als ehrenamtlicher Hospizbegleiter ist ein umfassendes Vorbereitungsseminar erforderlich.

Das Vorbereitungsseminar ist aufgeteilt in einen Grundkurs und in ein Vertiefungskurs, sowie eine Praktikumsphase.



Neuer Kursstart 2023

Grundkurs:

24./25.03. Fr. 16:00 Uhr - 20.30 Uhr/ 9:00 Uhr - 15:00 Uhr

20.04. Do 17.30-20.30 Uhr

05./06.05. Fr. 16:00 Uhr - 20.30 Uhr/ 9:00 Uhr - 15:00 Uhr

Praktikumsphase:

Vertiefungskurs:

01./ 02.09. Fr. 16:00 Uhr - 20.30 Uhr/ 9:00 Uhr - 15:00 Uhr

07.09. Do 17.30-20.30 Uhr

15./16.09. Fr. 16:00 Uhr - 20.30 Uhr/ 9:00 Uhr - 15:00 Uhr

Wenn Sie sich für die Tätigkeit als ehrenamtliche Hospizbegleitung interessieren, kontaktieren Sie bitte Nicole Benics. Der 5:47 Minuten YouTube-Film der Malteser in Deutschland „Sterbende begleiten: Eva arbeitet ehrenamtlich im Hospizdienst“ zeigt an einem Beispiel wie man sich diese Tätigkeit vorstellen kann.

Ansprechpartnerin: Nicole Benics

Koordinatorin Ambulanter Hospizdienst Spremberg

Tel.: 0151 58026105

Nicole.Benics@malteser.org



Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18 • 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925 • Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

Häusliche Krankenpflege • Hauswirtschaftliche Hilfe • Tagespflege • Soziale Beratung • Betreuungsangebote • Essen auf Rädern • ambulante Hospizarbeit • Hausnotrufdienst

Termine:

Tagespflege Montag bis Freitag, 9.00 - 15.00 Uhr

Sportgruppe Das Angebot bleibt weiterhin ausgesetzt.

Soziale Beratung Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten sowie nach Vereinbarung

Außensprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

- Beratung und Beglaubigung zu Vorsorgevollmachten sowie Betreuung

Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

Jeden ersten Mittwoch im Monat von 14.00 – 16.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11

wichtiger Hinweis:

Die nächste Außensprechstunde findet

Donnerstag, 11.05.2023 statt.

Um Voranmeldungen wird gebeten!

(Tel. 035751 - 25045, Frau Lehnigk)

Ansprechpartner: Herr Casper

Damit Kinder gesund aufwachsen – Mit uns für Familien engagieren

Werden Sie Familienpate oder Familienpatin im Regionalnetzwerk Gesunde Kinder Spree-Neiße.

Eine kostenfreie Schulung bereitet Sie auf Ihr Ehrenamt vor

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich gerne bei uns.

Das Netzwerk Gesunde Kinder gibt es in allen Landkreisen und kreisfreien Städten in Brandenburg und wird gefördert aus Mitteln des Ministeriums für Bildung, Jugend und Sport des Landes Brandenburg.

Weitere Infos: www.netzwerk-gesunde-kinder.de



Bereitschaft

SWAZ (Wasser / Abwasser)

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117(während der öffentlichen Dienstzeiten)
(außerhalb der öffentlichen Dienstzeiten)**03563/3906-0**
01713105488

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

(kostenfrei)**(0,14 EUR aus dem deutschen Festnetz)****01805 582 223 721**

enviaM

Störungsmeldung

MITNETZSTROM (kostenfrei)

Online: www.stromausfall.de**0800 2 305070****Notrufnummern**

Feuerwehr

112

Polizei

110

Rettungsleitstelle

0355 / 6320

Gift- Notruf Berlin

030 / 1 92 40

SpreeGas (24h)

0355 / 25357

Mai 2023

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.

Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENST VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR DES FOLGETAGES		TEL.-NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS		TEL.-NR.	
01.05.2023	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
02.05.2023	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Elisen-Apotheke im Ärztehaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
03.05.2023	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
04.05.2023	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Galenus-Apotheke	Cottbus	Lieberoser Str. 35-36	0355/24378
05.05.2023	Rathaus-Apotheke	Senftenberg	03573/796030	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremlberger Str. 24	0355/3818310
06.05.2023	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring 4 A	0355/532349
07.05.2023	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/608390	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
08.05.2023	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
09.05.2023	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Stern-Apotheke im TKC	Cottbus	Gerhart-Hauptmann-Str. 15	0355/49493550
10.05.2023	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
11.05.2023	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sandower Hauptstr. 15	0355/715127
12.05.2023	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	City Apotheke im Blechen Carre	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 136	0355/6202965
13.05.2023	Apotheke im Schloßpark- Center	Senftenberg	03573/798200	Stöbitzer Mond-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
14.05.2023	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Apotheke in der Spree Galerie	Cottbus	Karl-Marx-Str- 68	0355/4946960
15.05.2023	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Uhland-Apotheke	Cottbus	Uhlandstr. 53	0355/541571
16.05.2023	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Apotheke a. Theater	Cottbus	Schiller Str. 1	0355/78439800
17.05.2023	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
18.05.2023	Rathaus-Apotheke	Senftenberg	03573/796030	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
19.05.2023	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Sonnen-Apotheke Ströbitz	Cottbus	Schweriner Str. 1 B	0355/3817817
20.05.2023	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/608390	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Madlower Chaussee Str. 4	0355/541609
21.05.2023	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
22.05.2023	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Elisen-Apotheke im Ärztehaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
23.05.2023	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
24.05.2023	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Galenus-Apotheke	Cottbus	Lieberoser Str. 35-36	0355/24378
25.05.2023	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremlberger Str. 24	0355/3818310
26.05.2023	Apotheke im Schloßpark- Center	Senftenberg	03573/798200	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring 4 A	0355/532349
27.05.2023	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
28.05.2023	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
29.05.2023	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Stern-Apotheke im TKC	Cottbus	Gerhart-Hauptmann-Str. 15	0355/49493550
30.05.2023	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
31.05.2023	Rathaus-Apotheke	Senftenberg	03573/796030	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sandower Hauptstr. 15	0355/715127

Kirchen



St. Antonius
Katholische Pfarrgemeinde

Katholische Pfarrgemeinde St. Antonius Großräschen

GOTTESDIENSTE: Mai 2023

Gebetsmeinung des Papstes für Mai 2023:

Für kirchliche Gruppen und Bewegungen

Beten wir, dass kirchliche Gruppen und Bewegungen ihre Sendung zum Evangelisieren täglich neu entdecken und ihre eigenen Charismen in den Dienst der Nöte der Welt stellen.

01.05. Montag	Maifeiertag - Hl. Josef, der Arbeiter 08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
02.05. Dienstag	Hl. Athanasius (373) 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe anschl. um 18.00 Uhr Friedensgebet in der evang. Kirche am Markt
03.05. Mittwoch	08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
04.05. Donnerstag	17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
05.05. Freitag	16.30 Uhr Neupetershain: Eucharistische Anbetung anschl. um 17.00 Uhr Heilige Messe
06.05. Samstag	11.00 Uhr Großräschen: Diamantene Hochzeit des Jubelpaares Renate und Günter Schilk 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

5. Sonntag der Osterzeit

07.05. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 10.00 Uhr Großräschen: Hochamt
----------------	--

Kollekte für die Aufgaben unserer Pfarrgemeinde

	15.00 Uhr Großräschen: Maiandacht anschl. gemeinsames Kaffeetrinken
08.05. Montag	08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
09.05. Dienstag	17.15 Uhr Altdöbern: Heilige Messe anschl. um 18.00 Uhr Friedensgebet in unserer Kirche
10.05. Mittwoch	08.00 Uhr Großräschen: Eucharistische Anbetung anschl. um 08.30 Uhr Heilige Messe
11.05. Donnerstag	17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 19.00 Uhr Großräschen: Sitzung des Kirchenvorstands im Pfarrsaal
12.05. Freitag	17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe
13.05. Samstag	10.00 Uhr Großräschen: Open-Air-Gottesdienst auf dem Marktplatz im Rahmen des Stadtfestes 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

6. Sonntag der Osterzeit

14.05. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 10.00 Uhr Großräschen: Hochamt mit Herrn Pfarrer Pohl
----------------	---

Kollekte für die Aufgaben unserer Pfarrgemeinde

16.00 Uhr Altdöbern: Maiandacht

15.05. Montag	08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
16.05. Dienstag	17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe anschl. um 18.00 Uhr Friedensgebet in der evang. Kirche am Markt
17.05. Mittwoch	08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe 18.30 Uhr Großräschen: Religionsunterricht für Erwachsene im Pfarrsaal

Fest Christi Himmelfahrt

18.05. Donnerstag	09.00 Uhr Großräschen: Heilige Messe anschl. Segnung der Fahrzeuge
19.05. Freitag	17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe
20.05. Samstag	17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

7. Sonntag der Osterzeit

21.05. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 10.00 Uhr Großräschen: Hochamt
----------------	--

Kollekte für die Aufgaben unserer Pfarrgemeinde

16.00 Uhr Welzow: Maiandacht

22.05. Montag	08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
23.05. Dienstag	17.15 Uhr Altdöbern: Heilige Messe anschl. um 18.00 Uhr Friedensgebet in unserer Kirche
24.05. Mittwoch	08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
25.05. Donnerstag	17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
26.05. Freitag	16.30 Uhr Neupetershain: Eucharistische Anbetung anschl. um 17.00 Uhr Heilige Messe
27.05. Samstag	11.00 Uhr Großräschen: Trauung des Paares Köritz 15.30 Uhr Großräschen: Wortgottesdienst im Seniorenheim 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

Pfingstsonntag

28.05. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 10.00 Uhr Großräschen: Feierliches Hochamt
----------------	--

RENOVABIS-Kollekte

16.00 Uhr Altdöbern: Maiandacht

Pfingstmontag

29.05. Montag	10.00 Uhr Großräschen: Hochamt
---------------	--------------------------------

Kollekte für die Aufgaben unserer Pfarrgemeinde

30.05. Dienstag	17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe anschl. um 17.00 Uhr Friedensgebet in der evang. Kirche am Markt
31.05. Mittwoch	08.00 Uhr Großräschen: Eucharistische Anbetung anschl. um 08.30 Uhr Heilige Messe

Änderungen vorbehalten!

Bitte beachten Sie die Vermeldungen jeweils in den Samstags- und Sonntagsgottesdiensten sowie auf unserer Homepage unter www.st-antonius-grossraeschen.de!

In herzlicher Verbundenheit
Ihr Pfarrer Dr. Thomas O. Francis

Anzeigen

ACHTUNG!

Die nächste Ausgabe erscheint am **31.05.2023**
Redaktionsschluss ist der **15.05.2023**

Anzeigenschluss ist der **15.05.2023**

Anzeigenschaltungen bitte bei
DRUCK+SATZ GbR Mayer und Lorz
Gewerbestraße 17, 01983 Großräschen
Tel.: 03 57 53 / 1 77 01 oder E-Mail: info@drucksatz.com

Fa. Peter Lehmann

Rollläden • Markisen • Jalousien • Insektenschutz

- Reparatur
- Verkauf
- Montage

Lindenallee 12
02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
Tel. 035751/12221
Fax 035751/12320
Rolladen.Lehmann@t-online.de



Die Arbeit des
WEISSEN RINGS
hat **meine**
Unterstützung.
Ihre auch?

**Stärken auch
Sie die Stimme
der Opfer!**

Opferhilfe ist wichtig!

Til Schweiger, Schauspieler, Regisseur und Produzent

www.weisser-ring.de
Bundesweit 420 Außenstellen
Opfer-Telefon 116 006

WEISSER RING
Wir helfen Kriminalitätsoptern.

WEISSER RING e. V., Postfach 26 13 55, 55059 Mainz

Lausitz Touristik

das besondere Busreiseerlebnis



TAGESFAHRTEN

10.05. – BLÜHENDE OBSTBÄUME ZWISCHEN CAPUTH & PETZOW
Busfahrt, Schloss Caputh, Sanddorn-Fruchtgarten, Mittagessen, Kaffeegedeck, Eintritt japanischer Bonsai-Garten – 98,- €

12.05. – MUTTERTAG IN DER SCHWARTENBERGBAUDE
Busfahrt, Mittagessen, Programm, Tanz, Kaffeegedeck – 86,- €

12.05. – ÜBERRASCHUNGSFAHRT INS „GRÜNE“
Busfahrt, Begrüßungssekt, interessantes Tagesprogramm, Mittagessen, Kaffeegedeck – 82,- €

19.05. – BELANTIS LEIPZIG
Busfahrt, Eintrittskarte – 79,- €

24.05. – ELBSCHIFFFAHRT NACH HRENSKO
Busfahrt, Schiffsahrt ab Königstein-Hrensko-Pirna mit Mittagessen an Bord – 92,- €

24.05. – BERLIN IST EINE REISE WERT
Busfahrt, Schiffsahrt mit Mittagessen – 95,- €

31.05. – VON DEN HONIGBIENEN ZUM BAROCKSCHLOSS RAMMENAU
Busfahrt, Besuch Bienenhof, Mittagessen, Führung Schloss Rammenau, Kaffeegedeck – 89,- €

06.06. – SCHLOSS LILLIPUT & KLEINER SPREEWALD
Busfahrt, Führung Schloss Lilliput, Mittagessen, Kahnfahrt, Kaffeegedeck – 84,- €

MEHRTAGESFAHRTEN

(Haustürtransfer im Preis enthalten)

SCHLESISCHES HIMMELREICH
Schreiberhau – Hirschberg – Karpacz
14.05.-16.05. – 335,- €

ERHOLUNG AUF RÜGEN – Cliff Hotel Sellin
21.05.-27.05. – 799,- €

HAMBURG & HELGOLAND oder MUSICAL (Pfingsten)
27.05.-29.05. – ab 395,- €

HOCHSAUERLAND & ROTHARGEBOIRGE (Pfingsten)
27.05.-31.05. – 695,- €

INSELHÜPFEN OSTSEE
Rügen – Hiddensee – Darß
07.06.-11.06. – 615,- €

HANSE ROMANTIK IM ALTEN LAND
Stade – Bremerhaven – Buxtehude
09.06.-13.06. – 635,- €

FÜNF FLÜSSE – EIN HOTEL
Main-Mosel-Saar-Neckar-Rhein
15.06.-20.06. – 779,- €

INMITTEN DER SALZBURGER BERGWELT
Wolfgangsee-Königssee-Dachstein
23.06.-29.06. – 785,- €

SÜDTIROL – DIE SONNENSEITE DER ALPEN
25.06.-01.07. – 799,- €

SCHWEIZ – PER EXPRESS DURCH DIE BERGE
Montreux – Zermatt – Glacier- & Bernina-Express
16.07.-21.07. – 1189,- €

PARIS – AUFREGEND & SPANNEND
27.07.-31.07. – 780,- €

Weitere Reisen finden Sie online unter
www.lausitztouristik.de

Reisebüro S & S Bustouristik Welzow
Telefon 035751 - 133 10
Montag – Freitag von 9.00 – 16.00 Uhr



POLIZEI
STADT WELZOW

Fahrradcodierung



Wann?

am Dienstag, den 09. Mai 2023
von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Wo?

auf dem Gelände der Stadtverwaltung Welzow
(Poststraße 8, 03119 Welzow)

Wer?

Polizeiinspektion Cottbus/Spree-Neiße

Via Nadelgravur werden Fahrräder, Rollatoren oder Fahrradanhänger mit einer persönlichen Buchstaben- und Zahlenkombination versehen. Ein eigener Kugelschreiber sollte mitgeführt werden. Ebenso ein **Eigentumsnachweis** (Rechnung, Kaufvertrag, etc.) und der **Personalausweis**. Kinder unter 16 Jahren benötigen eine Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten.



Kindertag

Im Kultur-u. Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule“ in Welzow

01.06.2023

14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Wir wollen lachen, spielen und
gemeinsam Faxen machen.



„Alte Dorfschule“ 03119 Welzow, Schulstraße 6